

La Asamblea francesa aprobó ayer el rearme de Alemania

El histórico voto dió término a las graves inquietudes del mundo occidental, que se hallaba pendiente de los sucesos de París.—Fué la mayor victoria de la carrera política de Mendés-France.— Los comunistas tildaron a los socialistas de "asesinos, vendidos y sirvientes nazis".

Por Wilbur LANDREY SILENCIO APREMIANTE

París, 30 (U.P.).— La Asamblea Nacional francesa dió por fin hoy su aprobación al rearme de Alemania dentro de una nueva Unión de Europa Occidental (U.E.O.), con un voto histórico que salvó la alianza de Francia con Gran Bretaña y Estados Unidos.

El rearme alemán dentro de la U.E.O. fué aprobado por 287 votos contra 260. Fué el último voto sobre los pactos de París, firmados en octubre pasado, que dieron una nueva estructura a la defensa occidental contra el comunismo.

Con el voto terminaron cuatro años de resistencia de parte de Francia. Terminaron también las graves inquietudes provocadas en toda la alianza occidental por el rechazo de la misma Unión de Europa Occidental, el viernes pasado, por parte de la Asamblea.

El margen de 27 votos en favor de la U.E.O. fué más de lo que se esperaba esta madrugada, cuando los comunistas y otros adversarios del rearme alemán lograron una postergación del voto hasta esta noche; pero los 287 votos en favor no alcanzaron a la mitad de los 627 miembros de la Asamblea, lo que demuestra hasta qué punto se mostró reacia Francia a rubricar el rearme de Alemania.

Un completo silencio siguió en la Asamblea al anuncio del resultado de la votación. Ni partidarios ni adversarios dijeron nada. Sólo minutos después, cuando la sesión fué levantada, iniciaron los comunistas una ruidosa manifestación de protesta, con gritos de "traidores", "vendidos", "asesinos" y otros similares, dirigidos especialmente a los socialistas.

BESION FINAL

La Asamblea se reunió a las 16.05 horas (Greenwich) para la sesión final, después de un agitado debate que se prolongó 11 días. Cansados y casi por unanimidad, los diputados convinieron en proceder de inmediato a la votación. A las 18.21, la votación había terminado. Luego vino una hora y media de extrema tensión, hasta que se concluyó el recuento de los votos. A las 17.54, en medio de un silencio impresionante, el presidente André Le Troquer, anunció que el rearme de Alemania había sido aprobado.

Para el presidente del Consejo de Ministros, Pierre Mendés-France, fué la mayor victoria de su carrera, había ganado dos votos previos de confianza en relación con los pactos de París, pero el último era el decisivo. La impresión general es que ningún otro hombre habría podido conseguir de Francia la aceptación del rearme alemán.

Con eso salvó la alianza atlántica, y a Francia del aislamiento, aunque al precio de autorizar la formación de un nuevo ejército en el territorio de su enemiga ancestral, Alemania, a la defensa occidental — como parte de la Alianza Atlántica y de la nueva Unión de Europa Occidental — un total de 500.000 hombres, incluyendo 12 divisiones, una fuerza aérea táctica y una pequeña marina de guerra.

ALIVIO EN OCCIDENTE

El voto de la Asamblea provocó un suspiro de alivio en las capitales de Occidente. El viernes pasado, cuando la Asamblea rechazó la Unión de Europa Occidental por 280 votos contra 259, toda la estructura pacientemente construida pareció en peligro de desmoronarse tan dramáticamente como la anterior del Ejército Europeo, hecha trizas por la misma Asamblea francesa, el 30 de agosto, con un voto de 319 contra 264.

Se necesitó de toda la maestría parlamentaria de Mendés-France para inducir a la Asamblea a volver sobre sus pasos para aceptar hoy lo que rechazó el viernes.

Con el voto de hoy, Francia completó la ratificación del conjunto de tratados de París. El ingreso de Alemania en la Alianza Atlántica había sido aprobado anoche por 287 votos contra 258; el restablecimiento de la soberanía alemana quedó aprobado en la madrugada del viernes, por 380 votos contra 180; en esa misma madrugada se aprobó el pacto franco-alemán sobre el Sarre, que regirá la situación de ese territorio en litigio hasta la firma del tratado final de paz con Alemania, por 368 votos contra 145. No habrá nuevos votos en la Asamblea, a menos que la Cámara Alta, o Consejo de la República, introduzca cambios o rechace los pactos.

CONTROL DE ARMAS

99.— Un organismo de la U.E.O. fiscalizará la producción y almacenamiento de armas de los

Causó Gran Alivio al Departamento de Estado la Ratificación de los Tratados de París

ESPIABA PARA LOS ROJOS



IRMGARD MARGARETHE SCHMIDT, DE 24 AÑOS DE EDAD, aparece escoltada por un policía en Berlín, Alemania, después de que fué sometida a juicio por espionaje. Fué sentenciada a 5 años de prisión por haber espionado a favor de Rusia después de que se declaró culpable ante el Tribunal de la Alta Comisaría Norteamericana en Alemania. — (U.P.)

Los artistas más preeminentes del año que termina

Nueva York, dic. 30 (U.P.).— La Fundación Nacional de Bellas Artes de Estados Unidos (National Arts Foundation), en su selección de los cuatro artistas más preeminentes del año, da este lugar de honor al artista catalán Pablo Casals, el poeta norteamericano Carl Sandburg, el pintor francés Georges Rouault y el escultor británico Sir Jacob Epstein.

La fundación, en la citación de los cuatro seleccionados, explica que al escogerlos se tuvo en cuenta "más la obra íntegra durante la vida del artista que sus actividades durante el año".

Agrega que el Laurel de 1954 — es puramente honorario, pero que espera más adelante dar también premios en metálico — similares a los premios Nobel — para premiar a los que viven al servicio de la humanidad.

Al referirse al famoso celta, la fundación declara que Casals, "un desterrado voluntario y rebelde de su Cataluña natal", es "el más grande entre los que empujan un arco, símbolo de todo lo que es inspirador y noble".

De Sandburg, poeta y prosista norteamericano y biógrafo de Abraham Lincoln, la citación dice: "Hace que la historia canje en nuestro tiempo, da su aporte para preservar el noble legado del pasado y ha traído a la vida a Lincoln".

Acercos de Rouault afirma que es el "más inspirado de los últimos tres siglos".

Convenios Principales de los "Tratados de París" Ratificados por la Asamblea Francesa

París, 30 (U.P.).— Los siguientes son los puntos principales de los "acuerdos de París" ratificados hoy por la Asamblea Nacional francesa:

- 1.— Restablecimiento de la soberanía de Alemania Occidental.
- 2.— Fin de la ocupación de Alemania Occidental y de la Alta Comisión Aliada. Las fuerzas aliadas permanecerán en Alemania por acuerdo mutuo, "invitados" por Alemania, no en virtud de la ocupación.
- 3.— Se crea una Unión de Europa Occidental (U.E.O.) con Francia, Gran Bretaña, Alemania, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo para la mayor integración europea.
- 4.— Alemania es admitida en la Alianza Atlántica (OTAN) y se le rearme dentro de la estructura de la Alianza Occidental.
- 5.— El pleito del Sarre queda zanjado hasta que el tratado de paz futuro resuelva su suerte definitiva.
- 6.— Los aliados siguen siendo responsables de Berlín Occidental, en consulta con las autoridades locales.
- 7.— Alemania aportará 12 divisiones, una fuerza aérea de 80.000 hombres y una fuerza naval de 20.000 a la Alianza Atlántica, con 1.300 aviones tácticos y una pequeña marina de guerra.
- 8.— Alemania se compromete a no producir armas atómicas, bacteriológicas o químicas.

COMANDO DE LA OTAN

Con el nuevo plan, sin embargo, las fuerzas nacionales alemanas como las fuerzas de los otros países miembros de la U.E.O., quedarán a la disposición del supremo comandante aliado de la OTAN en Europa. La Unión determinará el nivel máximo de todas las fuerzas en el continente. La fiscalización del cumplimiento de las decisiones adoptadas con respecto a los niveles de fuerzas se realizará por medio de comisiones inspectoras de la Unión y de la OTAN.

El ejército alemán constará de 12 divisiones, blindadas o motorizadas, con 240.000 hombres, más las fuerzas de apoyo y técnicas que harán subir los efectivos totales a unos 400.000 hombres, con uniformes kaki de tipo norteamericano. Se necesitarán 2-1/2 a 3 años para completar esta fuerza.

La marina contará con 180 barcos, todos de menos de 3.000 toneladas, y 20.000 hombres uniformados. Su formación requerirá de dos a cuatro años.

La fuerza aérea tendrá unos 1.300 bombarderos y caza-bombarderos, con 80.000 hombres uniformados. El supremo comandante aliado, general Alfred Gruenther, dijo recientemente que la fuerza aérea alemana quedaría lista en unos tres años; las autoridades alemanas calculan que se necesitarán cinco años.

Radio Moscú afirma que se ha agravado el peligro de guerra

Londres, Dic. 30 (U.P.).— La radio de Moscú anunció esta noche que la aprobación francesa del rearme alemán agrava "el peligro de una nueva guerra".

El comentarista soviético Andrei Moskvin dijo que la decisión del Parlamento francés "tiene solamente un significado: la agravación del peligro de una nueva guerra".

Legalizóse la Prostitución en Argentina

Buenos Aires, Dic. 30 (U.P.).— El gobierno del presidente Juan D. Perón legalizó la prostitución en todo el país.

Por decreto del Poder Ejecutivo se modificó una ordenanza municipal de la ciudad de Buenos Aires, que se hallaba en vigor desde hace 20 años, por la cual se había prohibido la prostitución en la capital.

El mismo decreto dejó también sin efecto la llamada ley de profilaxis de 1936 que prohibía la prostitución en todo el país.

La Iglesia se opuso fuertemente a la medida de hoy, así como a dos leyes importantes promulgadas hace poco por el presidente Perón, a saber: la legalización del divorcio absoluto con el derecho a volver a contraer nupcias, y el reconocimiento para los hijos ilegítimos de iguales derechos que los legítimos.

El restablecimiento de las causas de lenocinio fué precedida por una campaña nacional por los órganos oficiales de propaganda para preparar a la opinión pública.

Portavoces oficiales afirmaron que la medida combatiría con éxito el creciente número de crímenes sexuales en el país. Por ejemplo, el diario peronista "La Epoca" declaró que la supresión de la prostitución legalizada había "fomentado la inmoralidad y la clandestinidad con un secuel de enfermedades y crímenes".

En un editorial de primera página "La Epoca" también otorgaba el ejemplo de la detención de 300 homosexuales en esta semana. Añadía que en la práctica la aplicación de la ley de profilaxis "resultó dañina para generaciones argentinas como lo denunciaron destacados psiquiatras y hombres de ciencia".

AUN NO HA SIDO FORMADO EL NUEVO GABINETE CHILENO

Santiago, Chile Dic. 30 (U.P.).— El Ministro del Interior, Arturo Ovalle, anunció al mediodía que el gabinete presentó su renuncia colectiva al Presidente Carlos Ibáñez del Campo, pero que continuará en funciones hasta después del día Nuevo en carácter de gabinete.

Mientras tanto, el Senador Aniceto Rodríguez, Secretario General del Partido Socialista Popular, anunció que había trasegado en la misión que se le encargara de formar gabinete.

Rodríguez dijo que el Presidente "prefería entenderse con la Derecha, es decir, con los personeros que tomaron parte en la conciliación de agosto".

El Senador se refería al acuerdo alcanzado anoche entre el gobierno y el Congreso en virtud del cual el Ejecutivo derogó el estado de sitio y el Congreso se ratificó la acusación constitucional contra el Ministro Olavarría.

Este había sido acusado de violar la constitución al derogar el estado de sitio decretado por el gobierno el 23 de septiembre.

Anteriormente se había informado que el Partido Socialista Popular ocuparía probablemente cuatro carteras en el nuevo gobierno.

Amenaza de Huelga en Gran Bretaña

Londres, Dic. 30 (U.P.).— El gobierno y la industria comenzaron hoy a tomar serias medidas para impedir una desastrosa huelga nacional de ferroviarios, al mismo tiempo que la inquietud obrera británica hacia crisis en otros tres frentes del trabajo.

La junta oficial investigadora designada por el gobierno inició audiencias públicas en Londres sobre las peticiones de 400.000 obreros de los ferrocarriles nacionalizados para que se les conceda un aumento mínimo de ocho chelines semanales de sus salarios.

Si no se les da satisfacción nada podría impedir un "desastre nacional" a partir del 9 de enero, según advirtieron los dirigentes obreros.

Simultáneamente, 11.000 obreros pararon en las cinco fábricas de Conventry de la Standard Motor Company, uno de los "tres grandes" fabricantes de automóviles de Gran Bretaña. El conflicto fué provocado por el despido de cuatro dirigentes sindicales.

En un tercer frente mecánicos y personal de mantenimiento, de las líneas aéreas nacionalizadas en British European Airways y la enorme British Overseas Airways citaron a una reunión en masa esta noche para decidir si habrán un paro contra el supuesto "maltrato" de una camarera de la B.E.A. por la compañía.

MEENDES FRANCE

¿No se habrá precipitado la revista "Time" al adelantar la elección del "Hombre del Año"? Nunca nos hemos podido explicar bien el moderno sistema de algunas publicaciones con circulación internacional que aparecen con fecha adelantada "para ganar tiempo" y escamotear las demoras propias del transporte. Anticiparse al calendario no significa nada, mientras no se consiga anticipar también los acontecimientos. En este año todos los periodistas, que se han apresurado a hacer balance de noticias mundiales han tenido una falla en la revista: el sensacional triunfo de Pierre Mendés-France en la Asamblea Francesa.

Por su importancia, por sus características dramáticas, por sus derivaciones ulteriores, la votación de ayer es, posiblemente, el acontecimiento sobresaliente de los últimos doce meses. La Unión de Europa Occidental se resquebrajaba a ojos vistas desde el resultado del pasado día 24 en la misma Asamblea Francesa. El desmoronamiento inminente presentaba esta vez características definitivas. La Alianza de Francia con Estados Unidos y Gran Bretaña peligraba. La situación de Alemania Occidental se tornaba de lo más delicada. ¿Qué iba a quedar del actual equilibrio? Todo esto fué decidido, salvado, por una votación de doscientos ochenta y siete diputados contra otros doscientos sesenta. La Asamblea — y esto es lo más extraordinario — acaba de aprobar lo mismo que había rechazado hacía tan sólo seis días.

Según los comentarios que el cable recoge, hay unanimidad en los círculos políticos de París en reconocer que ningún otro premier que no fuese Mendés-France habría logrado esta sorprendente rectificación. Los noventa y cuatro diputados comunistas despidieron al primer ministro con adjetivos insultantes, un reconocimiento más del carácter personal que tuvo esta victoria del gobierno, y para la cual fué necesario todo el prestigio, la personalidad y la habilidad parlamentaria de Mendés-France.

A veinticuatro horas de la finalización de este año histórico de 1954, Francia ratificaba definitivamente todo el conjunto de los tan traídos y llevados Tratados de París. Se había superado el desastre del 30 de agosto, cuando los mismos parlamentarios franceses derrotaron el proyecto para el ejército europeo conjunto; el rechazo de hace una semana de la Unión Europea Occidental; el eterno, arraigado y justificado recelo francés hacia todo síntoma de recuperación militar de Alemania. El comunismo francés e internacional había sufrido su peor derrota del año que termina...

¿No habría podido pesar todo esto en la balanza cuando se pesó al "Hombre del Año"?

José Luis Corujá

ELOGIAN EN ROMA LA DECISION DE LA ASAMBLEA FRANCESA

Roma 30 (AFP).— La noticia de la aprobación por el parlamento francés de la ley de ratificación de los acuerdos de París ha suscitado en los medios responsables romanos un sentimiento de viva satisfacción, una alternativa de emoción, el entusiasmo relativo a los debates de la Asamblea Nacional francesa.

"Se piensa que de esta manera ha sido franqueada una nueva y decisiva etapa en la consolidación de la unidad europea que, según los gobiernos occidentales, constituye la más segura garantía de la paz y la mejor esperanza de una favorable evolución de la cooperación internacional", añade el comunicado.

"Se rinde homenaje al valor y a la tenacidad con los que Mendés-France ha librado una difícil lucha parlamentaria y se felicita aquí por el hecho de que, colocado en la dura alternativa de elección, el Parlamento francés ha terminado después de comprensibles vacilaciones por dar su apoyo a los acuerdos".

Indica la comunicación que "la difícil tarea de asegurar la paz para todos, esta nueva etapa apresura el momento en el que por tan sostenida negociación con el este, se garantiza la seguridad colectiva cuyas premisas se encuentran en un acuerdo sobre la limitación y control de los armamentos".

HONDA SATISFACCION DE ADENAUER POR EL REARME DE ALEMANIA

Bonn, diciembre 30. (U.P.).— El canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, declaró esta noche que la decisión de Francia de rearmar a Alemania "ha producido honda satisfacción al gobierno federal y a mí personalmente".

Añadió el canciller: "con esta decisión se ha dado un paso más hacia el cumplimiento de los tratados de París, a ratificación por la Asamblea nacional francesa tropezó con las extraordinarias dificultades de índole ideológica y política que todavía existen en el camino hacia una Europa Unida".

"Muchas de esas dificultades — prosiguió diciendo el canciller — son restos del tráfico pasado. Confiamos, en que ese pasado quedará definitivamente liquidado con la elección de los tratados de París".

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE

Ropero de 2 cuerpos.
Escritorios 7 cajones
Camas turcas.
Vitrinas para comedor
Carritos para te.
Lámparas.
Máquinas de escribir portátiles marca "ADLER".
Living.

CASA RESIDENCIAL
O lote de terreno se compra en Sopocachi. Ref.: Loayza No. 47. 81224

NECESITAMOS
Local amplio establecer negocio confitería. Bueno 156. 101224

DE OCASION
Se vende un living, radiola, 2 juegos de dormitorio, uno para niños y otra para mayores, máquina de coser, licuadora, frigidaire, cocina eléctrica a precios rebajados. Referencias Victor Eduardo 14 Miraflores. 51227

CALAMINA
Alambre tejido, compro. Socabaya 240 "Guzmán" 61225

GLOBITOS
Vendo, gruesa 790. Méjico Nº 122. 41228

VENDO COMEDOR
A primera oferta, rauli de 10 piezas. Ref. General Gonzáles Nº 47. 41228

SIRVIENTA
Necesito, buen sueldo. Batallón Sucre 420. 51228

URGENTE
Compramos tubo de gas carbónico. Ref. Victor Sanjines 52. Sopocachi. Telf. 4326. 61228

OCASION
Vendo, abrigo de piel Mouskatin flamante. Batallón Sucre Nº 420. 51228

SILLON DENTAL
Torno eléctrico etc., vendo por viaje, precio económico y con facilidades. Yanacocha 451. 51228

CAIMAN
Compro cueros de caimán. - Murillo 267. 71228

PIANO ALEMAN
De concierto, vendo. Murillo 267. 71228

VENDO
Automóvil Chevrolet 36, alquilo depósito. Rómecín Campos frente al 88. 41228

MAQUINA
De coser en venta. Colón Nº 322. 41228

COCINA
Eléctrica en venta. Colón Nº 322. 41228

RADIOS
En venta. Colón 322. 41228

TELEFONOS
En venta. Colón 322. 41228

VENDO
Propiedades rústicas en Santa Cruz. Dirigirse a: Casilla 358. Santa Cruz 41228

FAMILIA
Extranjera desea arrendar casa amoblada en La Florida o Calacoto. Llamar: teléfono 4596. 41228

FAMILIA
Extranjera busca departamento céntrico. Ref.: Teléfono 2013. 51229

EN ANTICRESIS
Doy un departamento. Ref. en Illampu Nº 548. 41229

ABOGADO
Necesito para trabajar en prestiloso bufete instalado. Teléfono 5298. 41229

JEEP
Tenemos carrocerías de madera listas para entrega inmediata. Talleres "Presto", Av. - Busch, frente al Sucre Tennis. 51229

COMPRO
Compro máquina de escribir carro "Presto", de buena marca. Telf. 5894. 31229



DEPARTAMENTO
De dos dormitorios en zona Sopocachi, busca familia extranjera. Telf. 5894. 71229

PAPEL ARROZ
Para cigarros, en venta. Ref. Yanacocha 478. 31229

DIBUJANTE
Se necesita. Hotel La Paz, cuarto piso. Oficina 412. 31229

SE FABRICA
Puertas y ventanas de madera, carrocerías para camiones. Trabajos de carpintería en general. S. A. B. A. Ltda. Av. Busch 355. Telf. 6308. 51229

VENDO
Cocina eléctrica, catre niño con sommier, catre Simmons, ropa medio uso para mujer. Av. Saavedra 607, primer piso. Ver tardes. 31229

MOTOR INDUSTRIAL
Eléctrico 10 H. P. trifásico, se vende. Ref. Av. República 10. 31229

VENDO MUEBLES
Recién acabado: juego de comedor, piezas sueltas. Precios económicos. Maestranza Miraflores. Av. Saavedra 321. 41228

SOLO POR Bs. 20.000.-
Se vende abrigo negro de Nutria en medio uso. Hermosa mandolina en bolivianos 35.000. Ref. Díaz Romero 525, Miraflores. 41229

LIVING
De cinco piezas, en venta. Ravelo 638. 41229

RADIOLA PHILCO
Vendo casi nueva. Tocadiscos flamante. Tratar: Rodrigo de Mejía Nº 28, Barrio Caja Nacional Seguro Social, Miraflores. 31229

SE COMPRA
Bomba agua para mina con motor gasolina, capacidad 2 1/2 pulgadas, elevación 20 metros. - Ref. Av. Saavedra 108. 31229

COMPRO CAMIONETA
Modelo 1945 - 46 - 47, buen estado conservación. Pago contado. Ref. Metalmeccánica. Av. Saavedra 108. 31229

EN ANTICRESIS
Ofrecemos casita independiente de cuatro habitaciones y dependencias por Bs. 1.500.000. - Pasaje Otero de la Vega 456. - San Pedro. 31229

SE COMPRA
Una tienda instalada cualquier negocio. Ref. Braun 27, entre Colón y Bolívar. 51229

ALQUILO
Pieza amueblada a caballeros. Pedro Salazar 85. 41229

PICK-UPS
Tres velocidades, 220 y 110 voltios, flamantes, vendo. Yungas 61. 31229

REFRIGERADOR
Vitrina "General Eléctrico" flamante, para frial, vendo. Teléfono 2619. 31229

CHRYSLER 1941
Vendo. Teléfono Nº 2619. 31229

DE SOTO 1948
Vendo. Teléfono 2619. 31229

CAJA FUERTE
Grande, vendo. Teléfono Nº 2619. 31229

EQUIPO
Pequeño pintar Duco, vendo. Teléfono Nº 2619. 31229

VENDO
Olla presión grande, batidora eléctrica, asadora eléctrica, cafetera eléctrica y guitarra española. Telf. 2619. 31229

NECESITAMOS
Armadores competentes para calzado de señoras, "Magona". Montenegro Nº 241. 31229

MUNDOS GEMELOS

SE NECESITA
Mozo, sirvienta y cocinera. Presentarse: Calle Cordero 50, horas 9 a 11. 31230

VENDO AUTO
De Soto 51 estado impecable. Bs. 5.000.000. - Potosí 304. 31230

ALQUILO
Pieza amueblada. Teléfono 3833 31230

BALANZA
Plataforma Fairbanks, se vende de precio ocasión. Montevideo 80, horas 17 a 19. 31230

REFRIGERADOR
Servel a kerosene, flamante, vendo. Calle Nicaragua 403. primer piso. Miraflores. 31230

ANTICRESIS
Doy habitación, tienda grande céntrica. Comercio 112, bajos. 21230

VENDO
Hermoso juego living sólo - 125.000. - Sucre 401. 21229

BATERIAS
En desuso, compro. Av. Saavedra No. 115. 101230

CALAMINA
Compro. Cochabamba 78. Trígono. 31229

YUTE
Compro arpillera de yute. Referencia: Socabaya 220, primer piso. Horas 10 a 12. 51229

SE VENDE
Comedor y dormitorio modernos. Ref. Evaristo Valle Nº. 84. Casa Washington. 31229

AUTOMOVILES
Chevrolet 51 nuevo, Plymouth 49 y 50, Nash 50. Magníficos. - Precios convenientes. 20 de Octubre 464. 41229

CAMION
Urgente vendo Chevrolet 49, cuatro toneladas, buen estado. - Socabaya 240. Oficina Sodeca. Hoyos. 31229

CERVEZA
Vendo envasada mayor y menor. Chuquisaca 121. 31229

CHALET O CASA
Compro, preferible región Sopocachi. Ref.: Mercado 45. Teléfonos 2310 o 3497. 41229

SUPER RADIOLA
Mueble "Magnavox" vendo. Totalmente importado, potensísima recepción mundial, 3 velocidades, 10 lámparas, 2 parlantes 12 pulgadas. Ref.: Comercio 571. 31229

NECESITO
Dos o tres piezas u oficinas céntricas para instalar taller de costura. Ofertas al teléfono 4798. 21230

COMPRO BATERIAS
Fuera de uso. Pago mejor precio equitativo. Ref.: Manco Kapac 346. Bajo Estuquería. 51230

CORTADORA
Competente para vestidos finos, necesito. Presentarse con certificados a la Av. Camacho 15. Richter. 21230

VENDO BUICK 48
Calefacción, radio, 2 llantas de repuesto, motor standard, estado general excelente. Tratar: Av. Camacho 15. Sr. Richter. 51230

MASITAS FINAS
Tortas decoradas. Atendemos pedidos al teléfono 2242. 21230

VENDO URGENTE
Mil quinientos anillos de color, 1 baúl ropero precioso, 2 alfombras casi nuevas. Ref.: Av. Pando 808. 51230

"LA SUIZA"
Av. América No. 385. Teléfono 6922, compra máquinas calculadoras, de escribir, de coser, radios en cualquier estado. 51230

POR VIAJE
Vendo flamante máquina de coser eléctrica bobina. Ref.: Saavedra 405. 51230

Bs. 4.000.000.-
Deseo en préstamo sin intermediarios, con sólidas garantías hipotecarias. Ref.: Juan de la Riva No. 184. Sr. Amestegui. 21230

JUEGO DE BAÑO
Cuatro piezas, vendo. Av. Santa Cruz 181. Oficina 3. 21230

INODORO
Lavabo y lavamanos ingleses sueltos, vendo. Av. Santa Cruz 181. Oficina 3. 21230

CHOFER
Ofrece servicios auto particular. Cochabamba No. 74. 51230

COMPRO BATIDORA
Para hacer mantequilla, con capacidad mínima de veinte litros. Ofertas a Oficina Rodríguez. Av. Montes 703. Teléfono 4076, de 11 a 12 horas. 51230

SE NECESITA
Mozo, sirvienta y cocinera. Presentarse: Calle Cordero 50, horas 9 a 11. 31230

VENDO AUTO
De Soto 51 estado impecable. Bs. 5.000.000. - Potosí 304. 31230

ALQUILO
Pieza amueblada. Teléfono 3833 31230

BALANZA
Plataforma Fairbanks, se vende de precio ocasión. Montevideo 80, horas 17 a 19. 31230

REFRIGERADOR
Servel a kerosene, flamante, vendo. Calle Nicaragua 403. primer piso. Miraflores. 31230

ANTICRESIS
Doy habitación, tienda grande céntrica. Comercio 112, bajos. 21230

VENDO
Hermoso juego living sólo - 125.000. - Sucre 401. 21229

BATERIAS
En desuso, compro. Av. Saavedra No. 115. 101230

CHALET O CASA
Compro, preferible región Sopocachi. Ref.: Mercado 45. Teléfonos 2310 o 3497. 41229

SUPER RADIOLA
Mueble "Magnavox" vendo. Totalmente importado, potensísima recepción mundial, 3 velocidades, 10 lámparas, 2 parlantes 12 pulgadas. Ref.: Comercio 571. 31229

NECESITO
Dos o tres piezas u oficinas céntricas para instalar taller de costura. Ofertas al teléfono 4798. 21230

COMPRO BATERIAS
Fuera de uso. Pago mejor precio equitativo. Ref.: Manco Kapac 346. Bajo Estuquería. 51230

SE NECESITA
Mozo, sirvienta y cocinera. Presentarse: Calle Cordero 50, horas 9 a 11. 31230

VENDO AUTO
De Soto 51 estado impecable. Bs. 5.000.000. - Potosí 304. 31230

ALQUILO
Pieza amueblada. Teléfono 3833 31230

BALANZA
Plataforma Fairbanks, se vende de precio ocasión. Montevideo 80, horas 17 a 19. 31230

REFRIGERADOR
Servel a kerosene, flamante, vendo. Calle Nicaragua 403. primer piso. Miraflores. 31230

ANTICRESIS
Doy habitación, tienda grande céntrica. Comercio 112, bajos. 21230

VENDO
Hermoso juego living sólo - 125.000. - Sucre 401. 21229

BATERIAS
En desuso, compro. Av. Saavedra No. 115. 101230

LLANTAS
Aro 15-16, vendo. Illampu 686. 21230

CASA
Vendo en construcción por terminarse cerca Plaza Urqu. Ocasión. Carvajal. Potosí 451. 21230

BALANZA
De plataforma, en venta. Colón 322. 21230

VENDO CAMION
International modelo 46 por Bs. 2.500.000. - Dirigirse: Alto de la Alianza Garage No. 30. 21230

TELEFONO
Línea comercial céntrica, vendo. Informes: Teléfono 2855. 21230

RADIOLA
Westinghouse, vendo por viaje baratísima. Ingavi 565. 21230

CASA
O departamento, se necesita en alquiler o contrato anticretico, con preferencia en Miraflores, para matrimonio solo. Ref.: Banco Minero, sección caja. 31230

VENDO
Lechones 4 meses, de raza, gordos, para fiestas Año Nuevo. Mantos Kapac, La Llama Autogena. 41230

AUTOMOVIL
Particular Chevrolet 53 nuevo: camión cuatro toneladas Chevrolet, vendo. Ocasión. Busch 1.400. 21230

EN VENTA
Colectivo Internacional K.S.5 caja dual, línea Miraflores, capacidad 70 pasajeros. Tratar: mismo colectivo No. 30351. 51230

DEPARTAMENTO
Independiente, ofrezco en contrato anticretico, con amplio jardín y garage. Busch 1.400 o Comercio 407. Oficina 6. 21230

LOCAL
Conveniente para estación servicio o industria pequeña, en Av. Manco Kapac, vendo. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

COMPRESORA
Automática 300 libras corriente 110-220 vendo precio regalado. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

CASA DE RENTA
San Pedro, cinco departamentos, entrega inmediata, ocasión vendo. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

VENDO CASAS
Primera cuadra Casimiro Corral, precio verdadera oportunidad. Otra pequeña 2 tiendas Av. Bolívar. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

VENDO CHALET
Nuevo en Obrajes, entrega inmediata llaves edificadas sobre 300 metros con jardines. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

LOTES
Vendo Sopocachi, diferentes tamaños, precio de regalo. Obrajes, 270 M2. Ocasión. Comercio 407. Teléfono 3123. 21230

VENDO CATRE
Usado para niño, Plaza Abaroa 927. 21231

CAMION CHEVROLET
Modelo 1953, 4 toneladas, vendo ocasión. Ref.: Av. Santa Cruz No. 185. 31231

CANDELABROS
Cristal Baccarat, en venta. Ref.: Teléfono 6083, de horas 14 a 17. 31231

EN VENTA
Dos cujas, un juego petacañas, una cocina a kerosene de tres hornillas. Oficina ARS. Loayza 66, altos. 11231

AUTOMOVIL
Vendo Chevrolet modelo 1952. Sin intermediarios. Ref.: Gran Hotel, pieza No. 39, de horas 8 a 12. 41231

CHOFER
Profesional, ofrezco sus servicios para carros oficiales, diplomáticos o particulares. Inca 156. 51231

COMPRO
Mesa Ping Pong. Ofertas: Teléfono 2663. 21231

CONTADOR
Y auxiliar de contabilidad, necesito firma industrial. Inútil presentarse sin buenas referencias y certificados. Únicamente tardes de 12 a 16. Pasaje Frías 110. Casilla 540. 21231

VENDO
Escritorios, sillones. Por motivo de viaje. Colón 315. 21231

RADIOS
Vendo por motivo de viaje. Colón 315. 21231

CARPA PARA JEEP
Vendo. Talleres Presto. Av. Busch, frente Tennis Sucre. 51231

VENDO BICICLETA
Raleigh medianas, nuevas y repuestos. Tejerina No. 248. 21231

VENDO
Automóvil Dodge 1948. Sin intermediarios. Ref.: Av. Illimani No. 304 Garage. 61231

COCINERA
Y sirvienta, se necesita. Abdón Saavedra 32. 31231

EN ANTICRESIS
Doy casita junta en Villa Fabón. 3 habitaciones y cocina por Bs. 250.000. - Ref.: Calle Murillo 386-389. 21231

ALQUILO CHALET
En Obrajes, con o sin muebles, teléfono, garage, jardín. Ref.: Teléfono 2166. 11231

MOTIVO VIAJE
Vendo comedor enchapado. Bellisario Salinas 230. 21231

LICUADORA
Flamante 3 velocidades, con repuestos, vendo. Ref.: Bellisario Salinas 297, departamento 1. 31231

VENDO
Juego baño inglés, alfombras, violín y otros. Ref.: Reyes Ortiz 59. 31231

COCINERA
Para pensión, se necesita. Jenaro Sanjines No. 451. 31231

CALCULADORA
Original Odner, vendo. Consignaciones Luján. Jenaro Sanjines 417. 11231

RADIOLA
Telefunken 3 velocidades, vendo. Jenaro Sanjines 417. 11231

RADIO
Telefunken 4 bandas, nueva tubos, vendo. Jenaro Sanjines 417. 11231

FRIDEN
Calculadora moderna buen estado, Jenaro Sanjines 417. 11231

RADIOLA
De mesa, tres velocidades, vendo. Jenaro Sanjines 417. 11231

MAQUINA
De coser de mano, bobinas, buen estado, vendo. Jenaro Sanjines 417. 11231

VENDO
Sacos de yute. Sánchez Lima 943. 21231

CEMENTO
Vendo cemento importado. Precio de ocasión. Potosí 185. 11231

BICICLETA
De mujer, vendo. Jenaro Sanjines 417. 11231

OCASION VENDO
Máquina de coser Singer de siete gavetas, al primer postor Av. Buenos Aires No. 530, antes Puente Negro. 11231

DEPARTAMENTO
Necesito departamento pequeño matrimonio solo. Potosí 185. 11231

VENDO
Automóvil Chevrolet 53 poco uso. Ref.: Nicolás Acosta 414, de horas 9 a 12 y 14 a 17. 41231

VEHICULOS
Automóviles: Oldsmobile 1952, De Soto 1948, Buick 1951-1948, camioneta International 1952 una ton.; vagoneta 1950; camiones: L 160, L 170, Fargo 1947 una ton., vendo. Camacho 45, 1er. piso Of. 3. 11231

CALEFON
Compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 11231

LAVADORA
General Eléctrico vendo, Camacho 45 1er. piso Of. 3. 11231

COMPRO
Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45, 1er. piso Of. 3. 11231

COCINA
Eléctrica, vendo. Camacho 45, 1er. piso Of. 3. 11231

Un balance periodístico de los acontecimientos del año 54

DETALLE DE LA COLECTA EFECTUADA POR LA JUNTA DE VECINOS DE OBRAJES Y COMANDO ZONAL DEL M. N. R. PRO-AGUINALDO PARA NIÑOS POBRES DE LA ZONA.

Comisión Av. H. Siles	
Moisés Ribal	2.000.-
Carlos Flores Meruvia	100.-
Gustavo Velasco	500.-
Madres Marianas	500.-
Gerardo Ruysschaert	300.-
Eloina G. de Barrera	300.-
M. Fabón	100.-
F. Fernández	200.-
John Zalles	1.000.-
Carmela Verástegui	100.-
Hugo Salinas	300.-
C. B. C. P.	400.-
José Burgoa	1.000.-
A. uña v. de Lozano	200.-
Andrés Iglesias	1.000.-
Ang. Saldías y Reyes	100.-
Dr. Julio Z. Espinoza	2.000.-
Marina de Bobadilla	1.000.-
Ada M. de Velasco	300.-
Eva Vera	100.-
D. W. casa N° 136	500.-
A. Ibañez	500.-
Hanedaralloe	300.-
A. Mariaca	200.-
José Farimer	500.-
Defenecheril	2.000.-
S. N.	200.-
José Gutiérrez	500.-
Antonieta de Taeschler	500.-
María D. de Suárez	500.-
Elena C. de Sanjines	350.-
Evita y Pepe Girlander	500.-
Hellen de Tuni	1.000.-
V. Spenenger	1.000.-
Nelly M. Ruiz	200.-
Gregorio Almaraz	400.-
Laureano N. (ilegible)	100.-
Mecanotécnico	500.-
Hermilio Villarreal	100.-
Nelly de Weeks	1.000.-
Cristina Viviani	200.-
Coronel Guerrero E.	300.-
Honorato Anarduy	700.-
Julia de Gutiérrez	100.-
Francisca de Herschel	500.-
Ernesto Doviobaluy	500.-
N. N.	150.-
Dalme de Simojé	100.-
Bs. 25.000.-	

Comisión Av. 16 de Julio	
Felipe Quiroga y familia	500.-
J. K. G.	100.-
Josefa de Martínez	300.-
H. S. Dunkleberger	170.-
Inés Díaz	200.-
T. de Rodríguez	100.-
Martha Chuquimila	150.-
Justina Pérez	200.-
Manuela de Pommer	200.-
Familia Uziada M.	400.-
Lia P. de Florio	300.-
Ilegible	300.-
Z. de Terrazas	300.-
Delius	200.-
C. de Fricke Lemoine	400.-
Gumercinda Mendizábal	200.-
Bianca de Anaya	200.-
Yolanda E. de Rivera	500.-
J. Lowenthal (C. Sargentos)	1.000.-
Eulogia v. de Haag	1.000.-
Leo Leybsohn Penson	500.-
Teresa de Allaga	300.-
Carlos Acuadro	5.000.-
Lia U. de Morales	1.000.-
Asuntina L. de Pucel	100.-
Maria Ruiz	30.-
Julio Campos	200.-
Sara Guzmán	100.-
J. Rucks	200.-
I. Abel Zuazo C.	5.000.-
Rosa B. v. de Núñez de Arce	1.000.-
Juana Villarubia	100.-
Carlos Arteaga y familia	400.-
Mercedes de Lumitaril	500.-
Nugthen Slescher	500.-
Rosa de Campero	500.-
Edda Ortiz de Nemer	100.-
Julio Monge	500.-
M. de Wallin	100.-
Francisca v. de Rojas	150.-
Ilegible	300.-
Elena Nadir Valverde	1.000.-
Carmen C. de Herrera	100.-
Félix Aróstegui	100.-
Olga M. de Allaga	100.-
Angela de Miranda	100.-
A. de Poepel	500.-
E. D. Aldazosa	500.-
Ilegible	100.-
Sergio de Urquiza	100.-
Norah H. de Terrazas U.	150.-
Familia Saravia	500.-
Bs. 26.550.-	

Comisión Av. 14 de Septiembre	
Angélica R. de Velasco	2.000.-
Ilegible	1.000.-
Ilegible	1.000.-
Charles Sheppard	1.000.-
T. M. Elio	1.000.-
Wilma W. de Velasco	500.-
Maria M. de Velasco	1.000.-
Carmen de Vargas	1.000.-
Marina de Gumucio	500.-
H. Viscarra R.	1.000.-
Ilegible	500.-
Matilde Astiguet	1.000.-
Ilegible	1.000.-
W. Villegas A.	500.-
Ilegible	500.-
Daria de Velasco	500.-
C. Nina Calle	100.-
H. de Roberts	500.-
Ilegible	500.-
Ilegible	500.-
Ilegible	500.-
Ilegible	500.-
C. de Henry	200.-
Donato Requena Z.	500.-
Consuelo de Dávila	1.000.-
Sonia Dávila y Amalia Flores	400.-
Hugo Elio	200.-
Marina García	200.-
Ilegible	100.-
Eddy del Castillo	500.-
David Alvéstegui	1.000.-
L. Hemeny	500.-
Ilegible	500.-
Bs. 21.800.-	

Comisión Bella Vista	
Augusto Cuadros Sánchez	10.000.-
Fab. Baterías Rey	10.000.-
Ilegible	1.000.-
Jorge Aróstegui	400.-
B. Bollit	2.000.-
M. Rea	2.000.-
Juan Chávez Velasco	200.-
Nazario Quispe	200.-
Flora Borda	100.-
Ilegible	500.-
Ilegible	200.-
Ilegible	200.-
Ilegible	100.-
Ilegible	50.-
Ilegible	100.-
Ilegible	100.-
Ilegible	1.000.-

Abundan los sucesos políticos que caracterizaron a 1954 como un año decisivo de la historia moderna. Se realizaron progresos notables en el camino de la convivencia internacional. No faltaron los hechos dramáticos.

Por Enrique Rojas Vela, relaciones. Interamericanas. En marzo se reunió en Caracas la décima conferencia de los Estados Americanos, en la que, entre otras cosas, se adoptó la resolución contra el comunismo internacional patrocinada por Estados Unidos. Casi al término del año, en la segunda quincena de noviembre, se realizó en Río de Janeiro la conferencia económica interamericana, de la que saldría el novedoso concepto del "buen socio" entre las naciones americanas, ya establecidas como buenos vecinos. Las decisiones adoptadas en la capital brasileña prometen poner definitivamente en movimiento las ruedas de la cooperación económica entre las repúblicas del nuevo mundo.

Continuando dentro de la latitudes americanas, 1954 registró en América Latina el suicidio del presidente Getulio Vargas de Brasil; la revolución en Guatemala que terminó con el régimen procomunista de Jacobo Arbenz; la decisión del gobierno del Perú de permitir la salida del país del aristócrata Víctor Raúl Haya de la Torre, después de cinco años de encierro en la embajada colombiana en Lima, con evidente consolidación del derecho de asilo, tan caro al sentimiento hispanoamericano; la revolución en Paraguay; la revolución de Perú, Chile y Ecuador de extender a 200 millas de sus costas el límite jurisdiccional de sus aguas en el Pacífico.

Estos hechos, concretos no modificaron empero la virulencia de la guerra en frío, que tanto cuesta a los bloques libre y comunista y que no tiene visos de aproximarse a su fin. De cualquier modo, suspira el mundo aliviado de que no sobrevenga la tercera guerra mundial y es indudable que los dos grandes bandos hacen todo lo posible, sin abandonar sus posiciones, por evitarla.

En el hemisferio occidental, dos fueron los episodios sobresalientes en el esfuerzo mancomunado para intensificar las

Bonifacia de Cuarta	200.-
Marcela de Cuarta	50.-
Elsa de Blacutt	1.000.-
Walli Tichauer	1.000.-
Yolanda de Vargas	150.-
Abasto N° 69 Bella Vista	500.-
L. Guzmán	500.-
Hugo Riveros Crespo	1.000.-
Bs. 32.350.-	

Aportes personales	
Señor Alberto Maester	5.000.-
Señor Joaquín Bauer	10.000.-
Señor Macdonald	10.000.-
Señor Juan Perou	5.000.-
Sra. Enriqueta de Ferrufino	6.000.-
Señora Bárbara Pomma	5.000.-
Aporte anónimo	37.110.-
Fábrica Estalex	15.000.-
Ss. Houson cheque 15031	2.000.-
Señor Arauco Paz	5.000.-
Presidente Línea N° 1	10.000.-
Sr. Ministro de Defensa	10.000.-
Sr. Cecilio Sarmiento	10.000.-
Sr. Embajador de Méjico	20.000.-
Pdta. Junta V. Següencoma	10.000.-
Bs. 160.110.-	

Concurso Hípico "Los Sargentos"	
407 Entradas a Bs. 50 c/u.	20.350.-
55 Programas a Bs. 20 c/u.	1.100.-
Entrega Sr. Walter Lanza	700.-
Rifa 1 canasto Navidad	30.000.-
Remate 1 cuadro antiguo	3.200.-
Bs. 55.350.-	

Aporte Administración Cine Local:	
Por aumento de Bs. 10 sobre ingreso al cine local 1 semana	5.650.-
Bs. 5.650.-	
Total recaudado en efectivo	Bs. 326.810.-

Aportes en especies	
FLANAL LTDA.	Bs. 40.353.50
IBUSA.	" 27.140.-
SAID S. A. un fardo tocuyo	" 7.000.-
El Progreso	" 61.160.-
Fernando Arispe 12 camisas	" 5.358.90

Aportes en especies para el Concurso de Navidad Rifado en el Concurso Hípico:	
Almacene. Cochabamba, la Española y La	
Sevillana 3 botellas vinos	Bs. 6.200.-
Francisco Bruzzone, varios	" 2.332.-
Bombonera El Clavel	" 1.300.-
Casa Sasunle	" 1.080.-

Detalle de Gastos efectuados por compra Aguinaldos para Niños Pobres del Barrio de Obrajes:	
2 Sacos vacíos para dulces	a/g. fac. Bs. 400.-
70 Kgs. dulces Fab. Valach	" 15.988.-
Juguete Plastix B. S. A.	" 79.016.65
100 Pelotas "La Victoria"	" 48.000.-
50 Muñecas "Lulú"	" 22.500.-
120 Kgs. galletas El Progreso	" 21.435.60
5 Piezas tocuyo "P"	" 34.770.-
20 Piezas saltadores Titán	" 10.800.-
1 Rollo cinta aislante	" 268.-
Transporte tocuyo	" 350.-
75 Kgs. dulces Valach	" 17.130.-
6 Piezas tocuyo "P"	" 41.724.-
Pago rosetas concurso H.	" 2.880.-
2 Sacos vacíos para dulces	" 360.-
20 Kgs. galletas y dulces	" 5.318.96
Total Gastos Efectuados	Bs. 300.941.21

RESUMEN GENERAL	
Total recaudado en efectivo	Bs. 326.810.-
Total gastos efectuados	Bs. 300.941.21
EFFECTIVO EN CAJA	
Bs. 25.868.79	

La Paz, 28 de diciembre de 1954.

MANUEL GRANIER, Fiscal General J. V. O.

HUGO MANRIQUE RUIZ, Fdte. Junta Vecinos Obrajes.

ALBERTO SANTANDER FERNANDEZ, Sec. General Junta Vecinos Obrajes.

ANGEL ESCOBAR, Jefe Comando Zonal M. N. R.

consulta entre el gobierno y el partido de la oposición, en las cuestiones de la política exterior y de la seguridad nacional. Otro episodio digno de mención es el pronunciamiento del Senado, del 2 de diciembre, de reprobación al senador Joseph R. McCarthy, después de un año parlamentario en que la figura de éste, dirigente republicano de Wisconsin había conculcado toda clase de reacciones.

Acertando su acción para restringir la actividad del comunismo dentro de Estados Unidos, el Senado asumió la delantera cuando el 12 de agosto resolvió por unanimidad de los senadores presentes poner fuera de la ley al partido internacional. Se hicieron después algunas alteraciones y finalmente el 24 del mismo mes el presidente Eisenhower firmó la ley correspondiente.

El adelanto tremendo en cuanto a energía termonuclear para fines bélicos determinó una sobrecogedora advertencia del presidente de la Comisión de energía atómica de Estados Unidos, Lewis Strauss de que una bomba de hidrógeno arrasaría cualquier ciudad, no importa cuán grande sea.

Estado, Unidos y otros países se vieron muy castigados por los huracanes y tormentas entre agosto y octubre. Las damas norteamericanas protestaron con justa razón por la costumbre de usar nombres femeninos para designar a tan devastadoras fuerzas de la naturaleza. Los peores de la temporada fueron Carol y Hazel.

Volviendo a la política mundial, en distintas capitales se concertaron nuevos acuerdos y alianzas, incluso la de Yugoslavia, Grecia y Turquía, la del sudeste de Asia, el pacto norteamericano — chino nacionalistas para la defensa de Formosa, el chino — soviético para la evacuación rusa de Puerto Arturo.

Los de trascendencia mayor fueron sin embargo los de la Unión Europea Occidental, resta

vergraciada en las regiones del combustible corrientes a las operaciones científicas y de tráfico. Se emanciparán así de otra índole en los confines del mundo.

Mucho progresó la electrónica y se vio en acción un perfeccionado "cerebro electrónico" de traducción, que del ruso vertió al inglés numerosas frases, sobre ciencias, política, cuestiones militares, etc.

Al comenzar el año el 21 de enero para ser preciso, se efectuó la botadura del submarino "Nautilus", el primer buque accionado a energía atómica. Será capaz de cumplir sumergido la vuelta al mundo. Este acontecimiento no lleva a una ligérrima referencia al progreso científico realizado durante el año.

En diciembre, para no citar sino las novedades del primero y del último mes, se resolvió la construcción de un reactor atómico transportable por aire, generador de electricidad que podrá instalarse donde se lo necesite.

Dag Hammarskjöld se Dirige a China en una Misión Diplomática que no es Envidiable



Naciones Unidas, N. Y. 30 (NEA). Al salir para China comunista para obtener la libertad de los 11 aviadores prisioneros norteamericanos, un sueco delgado con un nombre difícil de pronunciar — el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld — es un hombre que tiene una misión que nadie le envidia.

Los diplomáticos veteranos de cuenta de que ramos se dan se está enfrentando a un terrible reto que podría afectar el futuro de las Naciones Unidas. Algunos dicen que su viaje es un error que solamente podrá aumentar el prestigio de

los comunistas. Ellos temen que los rojos usarán todas las artimañas posibles para obtener un triunfo propagandístico barato. Son muy pocos los que creen que el secretario general de las Naciones Unidas tendrá éxito en su visita a Pekín.

Pero solamente en una cosa están de acuerdo: si la visita tenía que ser hecha, nadie mejor para hacerla que Dag Hammarskjöld. Las Naciones Unidas y el Occidente pueden estar seguros de que dará todo lo mejor que está en él.

FE EN LA ONU.

Dag Hammarskjöld es un empleado público de carrera con una hoja brillante de servicios quien cree que las Naciones Unidas son la única esperanza que tiene el mundo para obtener la paz.

El secretario general de la O.N.U. viene de una antigua familia sueca que se ha distinguido por sus servicios al gobierno.

Su ilustre padre, Hjalmar, quien fue primer ministro de Suecia durante la primera guerra mundial, era un fanático de la neutralidad. Un hermano suyo fue juez de la Corte Internacional de Justicia en La Haya. Y la familia data su nobleza de un guerrillero del siglo XVII a quien el rey había conferido el título de caballero.

El propio Dag, aunque solamente cuenta 47 años de edad, fué vice-canciller de su patria.

Dió clases de economía en la Universidad de Estocolmo, fué presidente del Consejo de Administración del Banco de Suecia, ha sido subsecretario de Hacienda y ha hablado por Suecia en las grandes juntas económicas y encabezó brevemente la delegación de su patria durante una de las sesiones de la Asamblea General.

Esta donación filantrópica, ha sido distribuida en los diferentes Asilos y Hogares de la ciudad por la esposa del señor Alcalde, doña Marija Iturralde de Gutiérrez Granier.

El Alcalde de La Paz agradece en nombre de su pueblo este noble gesto de la Colonia Israelita, en favor de la niñez desamparada y la vejez.

Para conocimiento del público, transcribimos las notas cambiadas con este motivo:

DEL COMITE CENTRAL JUDIO DE BOLIVIA.

"La Paz, 16 de diciembre de 1954.

Señor

Don Juan Luis Gutiérrez Granier, H. A. calde de la Ciudad,

Presente.

H. Señor Alcalde:

EL COMITE CENTRAL JUDIO DE BOLIVIA, en nombre de la colectividad israelita residente en La Paz, no quiere quedar al margen en vísperas de las fiestas tradicionales y de alto significado de Navidad y Año Nuevo que festeja el pueblo boliviano, y por lo tanto rogamos a su alta autoridad edilicia aceptar de nosotros el cheque adjunto N° 279427 a/Banco Mercantil por la suma de Bs. 500.000. — que le entregamos en esta oportunidad para que se sirva disponer del mismo en la forma que más le convenga para llevar en nombre nuestro un poco de alegría a los hogares necesitados del pueblo paqueño.

Nos permitimos mencionar que dicho aporte nos fué entregado por los miembros de la Colectividad Israelita para este preciso objeto y fuera de los aportes que cada uno ha entregado aparte a las instituciones oficiales encargadas con las colectas tradicionales de Navidad.

Al agradecer al H. señor Alcalde Municipal por su deferencia, aprovechamos en esta oportunidad para enviar a Ud. y por su

Tengo el agrado de dar respuesta a su atento oficio de 16 del actual, mediante el cual, en nombre del Comité Central Judío de Bolivia, se han dignado entregar a la H. Municipalidad de La Paz la suma de Bs. — 500.000. — como un aporte de la Colectividad Israelita para su distribución entre las instituciones de beneficencia de la ciudad.

Cumpliendo sus deseos, he dispuesto la distribución en la siguiente forma:

Asilo San Ramón	Bs. 200.000
Hogar Quevedo	" 68.000
Hogar de No-Videntes de Obrajes	" 75.000
Hogar Santa Isabel	" 43.000
Asilo Carlos de Villegas	" 114.000

En nombre de la Comuna y mío propio, me complace transmitir mi cordial agradecimiento por tan significativa donación que ha llevado la alegría a los Asilos de la localidad en la tradicional fiesta de Navidad.

Ofrezco a Ud. con este motivo las seguridades de mi atenta consideración

"POR LA REVOLUCION NACIONAL"

JUAN LUIS GUTIERREZ GRANIER, Alcalde Municipal de La Paz".

VIOLENTO CICLON SOPLO SOBRE BELLA UNION, EN URUGUAY

Montevideo, dic. 29 (U.P.). — Un ciclón de violencia inusitada azotó la localidad de Bella Unión en el Departamento de Artigas, en el Norte del país. A consecuencia del fenómeno, dos personas resultaron muertas y se registraron daños materiales de importancia.

El viento huracanado, seguido de fuertes lluvias, castigó la ciudad por espacio de varias horas, afectando las zonas sobre el río Cuareim y su confluencia con el Uruguay. Muchas viviendas fueron derribadas. En un derrumbamiento resultó muerta una persona que no ha sido identificada. Además un rayo quitó la vida a Juan Américo Hernández, motorista en el ingenio azucarero de Bella Unión.

La violencia del viento arrancó postes telegráficos, árboles menores y ocasionó destrozos en las instalaciones de alumbrado público.

Cuando hubo pasado el ciclón se constató que habían sido derribadas más de ciento cincuenta viviendas, montes de árboles frutales habían sido destruidos como también numerosas huertas y sembrados.

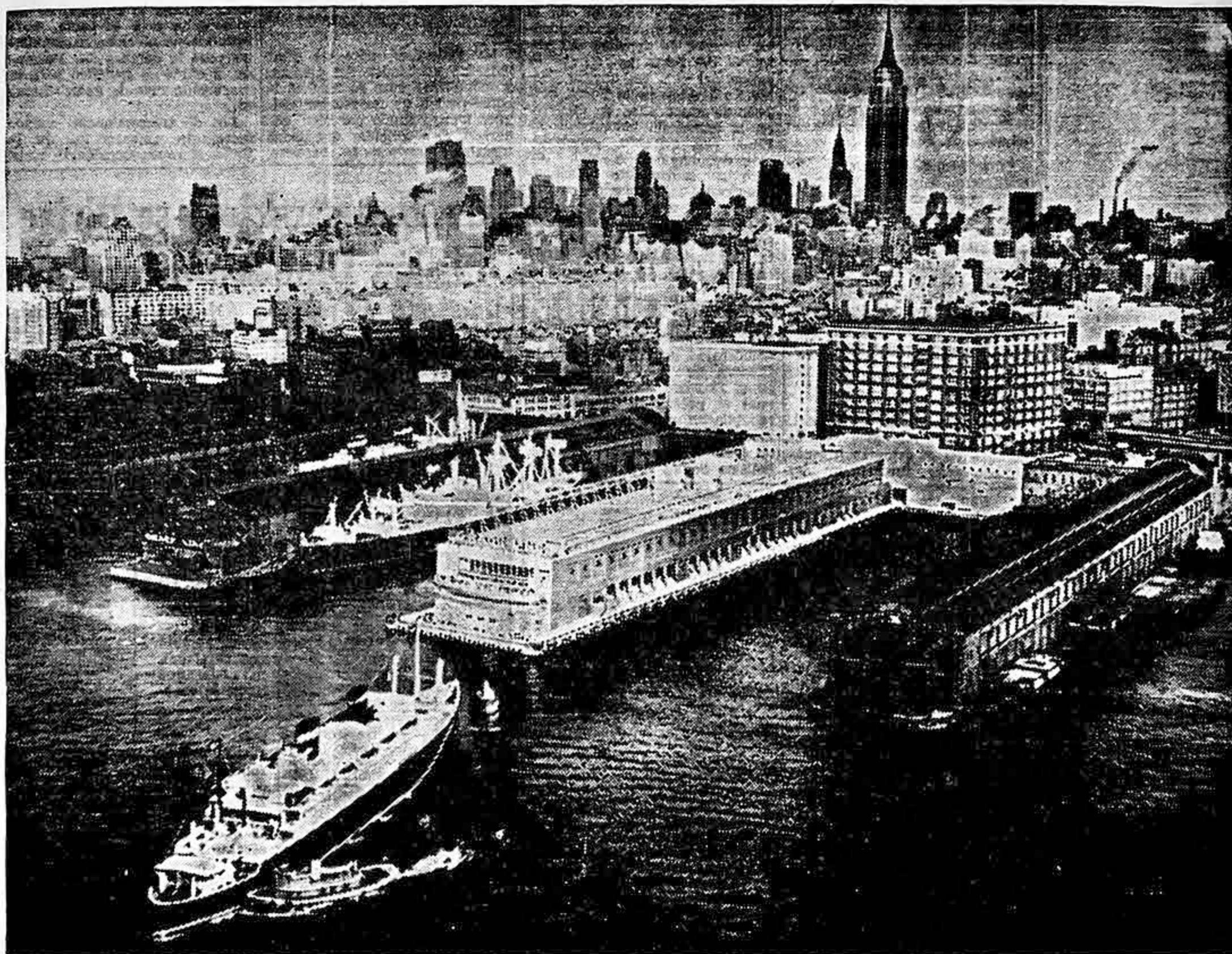
blecimiento de la soberanía alemana y rearme de Alemania occidental y franco — germano de Sarre. Pero al finalizar el año los ojos del mundo libre se concentran en Francia, que sin poder desprenderse de la desconianza en una Alemania rearmada, vacila con la nueva estructuración de las defensas del mundo occidental.

PARA LAS CRECIENTES NECESIDADES DEL HEMISFERIO:

El Muelle más Moderno de Nueva York

SERA POSESIONADO POR

GRACE LINE



El nuevo Muelle 57 de Nueva York incorporando conceptos avanzados de diseño en terminales de puerto y construcción, atraerá mucho el interés del público viajante y desafiará la atención de los embarcadores en lo que respecta a la seguridad y rapidez del manejo de carga.

Sus muchas nuevas características permitirán a GRACE LINE mantener su tradicional record de VELOCIDAD, EFICIENCIA, y SEGURIDAD en el servicio de las crecientes necesidades del comercio del hemisferio.

GRACE LINE y sus predecesores bajo la bandera de la Casa Grace han estado trabajando con el puerto de Nueva York por un siglo en la vital tarea de unir las Américas.

GRACE y Nueva York juntas han observado el impresionante crecimiento del comercio inter-americano desde sus primeros comienzos hasta su actual importancia como el mayor factor del comercio exterior del país.

Unico entre las facilidades modernas del puerto, el nuevo muelle lleva adelante una notable tradición de hazaña cooperante.

EL NUEVO MUELLE 57 SERVIRA LA FLOTA DE GRACE LINE de rápidos, modernos Santos, asegurando aun más a embarcadores y viajantes de lo mayor en VELOZ Y SEGURO SERVICIO de bandera Americana al Caribe y Sudamérica.

SALIDAS SEMANALES por vapores aire-condicionados — pasajeros y carga SANTA BARBARA — SANTA CECILIA — SANTA ISABEL — SANTA MARGARITA — SANTA ISABEL — SANTA MARIA

de NUEVA YORK hasta:

ZONA de PANAMA, COLOMBIA, ECUADOR, PERU, CHILE, y BOLIVIA.

GRACE LINE

GRACE Y CIA. (BOLIVIA) S. A.

AGENTES GENERALES

CALLE MERCADO 316, TEL: 4517

CHUQUISACA

INGENIEROS DEL PUNTO IV REALIZARON UNA CUIDADOSA INSPECCION DE LOS CAMINOS CARRETEROS DEL SUR DEL PAIS

Sucre, 23 (EL DIARIO). — Los ingenieros Gordon W. Dabney y José González Arce, que fueron enviados por la Presidencia de la República para inspeccionar los caminos del sur del país, siendo el primero representante del Punto IV, a su retorno y en charlas con el Ayudante de la Prefectura, capitán Hugo Padilla, manifestaron que en su recorrido pudieron verificar que el camino Sucre - Potosí no es aconsejable y que habrá que cambiar la ruta en diferentes secciones; que el camino Potosí - Camargo es bueno; que la carretera Camargo - Las Carreras necesita variantes; la carretera a Tarija, bueno; de Tarija a Villa Montes, malo; de Villa Montes a Boyubí, se transita prácticamente por sendas; Boyubí - Camiri, camino bueno, con una sección en la quebrada Machareti - Camiri, al

plote del Incahuasi, solo regular, debiendo hacerse una variante para evitar la cuesta de Incahuasi; de Munaypata hasta Montegudo, transitable; Montegudo - Padilla, bien; debiendo trabajarse el puente Pacheco; y Padilla - Sucre, satisfactorio.

Ambos ingenieros concluyeron su charla, indicando que tienen optimismo para proceder al ensanche de la ruta Sucre - Camiri, para hacer de esta ruta una carretera de primera clase, y que tiene primordial importancia para Sucre, Cochabamba y Santa Cruz el nuevo camino Sucre - Totorá, que se unirá con la carretera pavimentada.

BENI

La Agencia Stroebel vendió el cuarto premio mayor de la Lotería

Trinidad 28 (EL DIARIO). — (Demorado). — La Agencia de la Lotería Nacional de Beneficencia y Salubridad, del señor Oscar Stroebel, vendió el billete N° 10241 que resultó premiado con el cuarto premio mayor del sorteo de Navidad por un valor de Bs. 500.000. — El comerciante Juan Fernández adquirió dos quintos del billete entero.

EN VENTA

Hermosos lotes de terrenos sobre la mejor Avenida de Santa Cruz (salida al aeropuerto) a 5 cuadras de la Plaza principal, está cerrado con tapial de cal y ladrillos de 3 metros altura, tiene buena puerta de calle, agua estable mediante bomba, casita habitable recién terminada con dos piezas.

Superficie: 60 metros sobre la Avenida "Lealtad" (antes Alemana).
100 metros sobre la calle "La Paz".

Referencias: Santa Cruz: CALLE LIBERTAD N° 120.

Cochabamba: HOTEL "BOLIVAR".

La Paz: CALLE YANACOCCHA N° 448, primer piso.

101231

15 AÑOS LAVANDERIA "VIENA" MEXICO 134



Desea a su distinguida clientela y amigos en general un Próspero AÑO NUEVO

GRAN RESTAURANT MARACAIBO

Av 16 de Julio N° 63 — cargo de Julio García B.

Se complace en saludar a sus distinguidos clientes, augurándoles un FELIZ AÑO NUEVO y les invita esta noche a celebrar su advenimiento.

Con deliciosas bebidas Se reservan mesas.

Menú Especial Selecta Música.

BONAFIDE

Desea a su distinguida clientela UN PROSPERO AÑO NUEVO y le ofrece LOS VINOS MUYURINA para la fiesta.

Calle Colón 313 La Paz 21230

COCHABAMBA

La Universidad de San Simón fué Escenario de una Agitada Asamblea Popular en que se Examinó el Problema de la Autonomía

Cochabamba, 30 (EL DIARIO). — Se produjo anoche una agitada asamblea popular dentro de la Universidad de "San Simón", debido a que en el acto de posesión de la FUL aparecieron obreros acicateados por algunos universitarios y promovieron una discusión sobre la autonomía universitaria.

Durante el acto de posesión se cambiaron algunos discursos, habiendo expresado el ex - secretario general, Augusto López, que la consigna autonomista es una consigna de Falange Socialista Boliviana y el comunismo, en procura del derrocamiento del régimen revolucionario de Paz Estenssoro.

Por su parte, el Decano de la Facultad de Derecho, doctor Alberto Cornejo, expresó que sólo los resentidos que no conocen ni por asomo a la Universidad quieren a toda costa liquidar la autonomía para dar paso a simples situaciones personales. Expresó que sólo en el régimen de la autonomía las aspiraciones obreras y campesinas podrán ser satisfechas.

Luego, José Fernández, actual secretario general de la FUL, expresó que la liquidación de la autonomía es una consigna del imperialismo norteamericano que quiere liquidar los focos de la cultura para que una masa de ignorantes acate sumisamente sus determinaciones frente al fracaso que está sufriendo en Europa.

Concluidos tales discursos irrumpieron en la sala los obreros, convirtiendo el acto en una asamblea popular, habiéndose cambiado fogosamente palabras entre universitarios movimentistas y comunistas. Un obrero dijo ser hijo de un campesino analfabeto, hallándose estudiando sin embargo en la Universidad, "lo que demuestra que la autonomía no se opone al ingreso de los campesinos en la universidad". Otro obrero dijo que se hallaba imposibilitado de perfeccionar sus conocimientos porque en la Universidad se le imponían condiciones que sólo el régimen de la revolución nacional podrá hallarlo con su intervención.

Más adelante, un universitario del sector de Avanzada del M. N. R., expresó que ellos no pedían la cancelación de la autonomía, pero sí la intervención conservando la parte favorable del régimen autonomista que permite elegir democráticamente a las autoridades universitarias y dirigentes.

Después de ese cambio de palabras, y sin resolver nada, la asamblea se disolvió y los obreros

TARIJA

Fué designado el nuevo Alcalde Municipal

Tarija, 30 (EL DIARIO). — Ha sido aceptada la renuncia del Alcalde Municipal, señor Isaac Attié, habiendo sido designado en su reemplazo el señor Juan Choque.

El nombramiento del nuevo Alcalde fué recibido con agrado por la opinión pública, conocidos como son sus merecimientos personales. Choque ocupa actualmente la Subsecretaría del Comando del M.N.R., y la Presidencia de la Cámara de Comercio, desde donde despliega una amplia labor. Se posesionará mañana en acto especial.

RENUNCIA DEL FISCAL DEL DISTRITO

Tarija, 30 (EL DIARIO). — El Fiscal de Distrito, señor Milton Etchenique, ha presentado la renuncia de su alto cargo a consideración del Ministerio de Gobierno.

ros y universitarios se fraccionaron vitoreando a la revolución nacional y pidiendo la intervención estatal en las universidades.

Se escucharon dentro de la Universidad y fuera algunos disparos de revólver como manifestación espontánea, sin lamentarse nada grave.

OTRO ROBO

Cochabamba, 30 (EL DIARIO). — Un alto funcionario de la Macco Panpacífico sufrió en la madrugada de ayer un cuantioso robo, de una vajilla de plata avaluada en cinco millones de bolivianos. Los delincuentes se aprovecharon de la momentánea ausencia del damnificado, penetrando en su domicilio y extrayendo sin dificultad los valiosos objetos.

ORURO

22 VOLUMINOSOS PAQUETES DE LIBROS SUSTRAIOS EN LA OFICINA DE CORREOS

Oruro, 30 (EL DIARIO). — A denuncia de la firma González se realiza una investigación sobre el paradero de 22 voluminosos paquetes de libros procedentes de la Argentina, cuyo valor se hace ascender a una suma considerable.

La pérdida o el robo se produjo en la sección correspondiente de la oficina de correos de Oruro.

A raíz de la denuncia presentada, el Juzgado 19. de Instrucción en lo Penal, dispuso que cuatro personas presten sus declaraciones indagatorias, entre ellas la encargada y auxiliar de la sección, quienes pasaron a la cárcel pública, obteniendo posteriormente su libertad provisional hasta que el asunto que se aclarado. También prestaron declaraciones los dos porteros del edificio de correos, quienes luego de ser detenidos en la cárcel obtuvieron libertad bajo fianza. Habiéndose requerido la declaración de todos los empleados, lo hicieron ayer el administrador y el interventor, debiendo proseguir esta labor con los demás funcionarios.

Por su parte, la firma ofreció presentar amplia documentación para establecer el monto de la pérdida.

RAID PEDESTRE

Oruro, 30 (EL DIARIO). — Tres mineros de la zona de San Cristóbal, una empresa minera de Potosí, viajaban a pie a La Paz llevando una plaqueta de plata que entregarán al Presidente de la República.

Como quiera que esta actitud se realiza en homenaje al "Día del Minero" los tres trabajadores salieron de Potosí en esa fecha, habiendo permanecido ayer en esta ciudad y prosiguieron su raid pedestre hacia La Paz en horas de la tarde.

EL ROBO DE MINERALES

Oruro, 30 (EL DIARIO). — En el caso del robo de cuatro toneladas de minerales de estaño en "San José", se sabe que uno de los sindicados, Víctor Ponce, obtuvo libertad provisional, pues como se conoce, todos los sindicados en el hecho se hallan reclusos en la cárcel. Ponce depositó una fianza de cuatro millones de bolivianos. Los cuatro restantes hallan aún reclusos, aunque también gestionan su libertad provisional.

PANDO

Se recaudan fondos para la construcción de un Parque Infantil

Cobija, 30 (EL DIARIO). — Con objeto de recaudar fondos destinados a la construcción del Parque Infantil en el Barrio Obrero "Gualberto Villarroel", el Rotary Club de esta ciudad efectuó el domingo una kermesse que se vio muy concurrida y contó con la animación de la banda de música del regimiento "Riosinho".

DISTRIBUCION DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

Cobija, 30 (EL DIARIO). — Con toda normalidad vienen distribuyéndose en la Casa Municipal de Abasto los artículos de primera necesidad, mediante el sistema de libreta familiar implantado el año pasado y que ha dado excelentes resultados. Igualmente el abastecimiento de carne para el consumo de la población ha sido solucionado con la llegada de tropas desde los campos de Mojos.

EXITO EN LA LABOR DE UN COMITE

Cobija, 30 (EL DIARIO). — En reunión efectuada en el despacho Municipal por el Comité de Agrupación pro - Niños Pobres de Cobija, se informó que las comisiones han concluido su labor de organización para la distribución de obsequios a los niños de esta capital y alrededores. Asimismo se hizo conocer que las recaudaciones alcanzaron a un total de 615.000 bolivianos, esperándose que éstas aumenten ya que se están recibiendo las construcciones de los empleados de Industria y Comercio, según instrucciones impartidas por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

UN ROBO SACRILEGO

Cochabamba, 30 (EL DIARIO). — Un azevado ladrón, Pedro Guzmán, consumó en la madrugada de ayer un cuantioso robo en el templo parroquial del cantón "El Paso", que se avalúa en 45 millones de bolivianos. Se llevó consigo dos cáliz de oro, un hostiario de oro, más 175 perlas netas y 4 piedras preciosas, 2 patentes de oro y joyas valiosísimas.

Pedro Quiroz, a quien confió su secreto, hizo posible su captura diez minutos después que se produjo el robo, o sea a las 6 de la madrugada del mismo día.

La Corporación Minera de Bolivia, cumpliendo instrucciones impartidas, exigirá una fianza de Bs. 10.000.000 por cada uno, aunque la justicia obrara de acuerdo con sus determinaciones privativas, tomando la gravedad del delito por el monto a que asciende el hurto.

PAGO DE BENEFICIOS SOCIALES

Oruro, 30 (EL DIARIO). — La Caja Nacional del Seguro Social inició antier el pago de beneficios sociales a los trabajadores constructores de la Alcantarilla, de conformidad con los acuerdos que dieron fin a la huelga que se decretó la semana pasada. En empeñosa labor los comisionados concluyeron hoy sus labores abocándose de inmediato a la preparación del balance e informe a presentarse ante las autoridades correspondientes.

SEMILLAS POR VALOR DE 2 MILLONES Y MEDIO

Oruro, 30 (EL DIARIO). — Respondiendo a los propósitos de intervención e ingerencia cooperativista de la Federación de Trabajadores Campesinos de Oruro, en la Central de Humahuaca los personeros de esta organización hicieron conocer que la agrupación reúne a la mayor parte de los trabajadores campesinos, gestionando actualmente la aprobación de su personería jurídica y de sus estatutos. Hizo conocer asimismo que obrando en forma práctica, y no sólo ofrecimientos, se adquirió semillas por un valor de dos millones y medio de bolivianos, procediendo a la siembra con miras a obtener un rendimiento mayor en la cosecha del próximo año.

SANTA CRUZ

Por penosa situación atraviesan los pueblos de la Prov. Cordillera

Santa Cruz, 29 (EL DIARIO). — El Alcalde Municipal de Cabezas, señor Juan Saavedra Ríos, de la Provincia "Cordillera" de este departamento, ha hecho llegar a la correspondencia de EL DIARIO copia de la nota que ha elevado ante la consideración del Primer Magistrado de la Nación, planteando la penosa situación por la cual atraviesan los pueblos que forman la tercera sección municipal de dicha provincia.

Publicamos en forma sintética las partes salientes del mencionado memorial:

"EL PALUDISMO Y LA TUBERCULOSIS CAUSAN ESTRAGOS"

Refiriéndose al aspecto sanitario, manifiesta el señor Juan Saavedra Ríos que es deplorable en estas regiones. Sólo existe un sanitario, el mismo que no puede atender en forma eficiente debido a la dificultad que ofrece la distancia de uno a otro lugar. Jamás hemos tenido la suerte — agrega —, de que nos visite una comisión médica que estudie y combata las endemias que azotan a estas alejadas regiones. El paludismo, la tuberculosis y la parasitosis hacen estragos entre los vecinos que mueren sin auxilios de ninguna clase.

"ESCOLARES QUE ESCRIBEN EN EL SUELO POR FALTA DE PUPITRES"

Tocando el aspecto educacional, la primera autoridad comunal de Cabezas afirma: "Si bien es cierto que existen escuelas fiscales, pero no menos cierto que ellas carecen de útiles y muebles para uso de maestros y alumnos, dándose el caso de algunas escuelas que los niños y niñas se sientan en el suelo por falta de pupitres, lo que no deja de ser una humillación para los alumnos".

Y finaliza planteando el grave problema de comunicaciones, afirmando que, el servicio de correos y telégrafos ha sido cancelado con grave perjuicio para los moradores de esos lugares. Señala, además, que no tienen caminos transitables, constituyendo para camioneros y viajeros una verdadera odisea el poder cubrirlos.

"CLUB SOCIAL FERROVIARIO"

El Directorio tiene el agrado de invitar a los señores socios y sus familias, a la fiesta social que ofrecerá el día de hoy viernes 31 a horas 23, con motivo de recibir al

AÑO NUEVO. La reservación de mesas se solicitará en la Administración del Club. La Paz, 31 de diciembre de 1954. EL DIRECTORIO.

BANCO POPULAR COLOMBO-BOLIVIANO

SECCION AHORROS

Se insinúa a los depositantes de la Sección Ahorros pasar por el Banco y presentar sus Libretas para anotar los intereses correspondientes al 31 de diciembre de 1954.

La Paz, 1º de enero de 1955.

CIRCULO ITALIANO

El Directorio del Círculo se complace en invitar a todos los miembros de la Colectividad Italiana y amigos de la institución al

BAILE SOCIAL

que ofrecerá celebrando el AÑO NUEVO el día 31 del presente mes a Hs. 23.

En los Salones de la institución, amenizará una selecta orquesta de salón, con servicio de Buffet Frio y Almuerzo Criollo el día primero.

Recomienda la oportuna reservación de mesas en la Administración, Teléfono 6609.

La Paz, diciembre 29 de 1954.

COMUNICADO N° 2

Comunicado de la C.O.B.

Por resolución expresa del Comité Ejecutivo Nacional de la C.O.B., se hace saber a las organizaciones sindicales de carácter nacional, la obligación que tienen de enviar sus delegados ante los Consejos Nacionales de la COB de acuerdo a estatutos y al siguiente rol de reuniones, a realizarse en el local de la Federación de Mineros (Plaza Venezuela):

- 1. — LUNES 3 DE ENERO DE 1955**
Consejo Nacional de Trabajadores en Materias Extractivas:
10 delegados mineros, 3 petroleros, 1 sirguero.
- 2. — MARTES 4 DE ENERO**
Consejo Nacional de Trabajadores Industriales:
6 fabriles, 4 constructores, 1 gráfico y 1 ha. inero.
- 3. — MIERCOLES 5 DE ENERO**
Consejo Nacional de Trabajadores en Transportes y Comunicaciones:
6 ferroviarios, 3 choferes, 3 delegados de telecomunicaciones (siendo uno de ellos de la Federación de Postales).
- 4. — JUEVES 6 DE ENERO**
Consejo Nacional de Campesinos:
12 delegados designados por la Confederación del ramo.
- 5. — VIERNES 7 DE ENERO**
Consejo Nacional de Empleados:
2 empleados particulares, 2 trabajadores del Estado, 2 bancarios 2 maestros (1 trabajador de la enseñanza urbana y 1 de educación fundamental), 1 gastronómico y un portero.
- 6. — LUNES 10 DE ENERO**
Consejo Nacional de Intelectuales:
2 delegados de los trabajadores de la cultura (1 por la Federación de Artistas Revolucionarios y 1 por la Federación del Arte), 2 delegados de la Unión Nacional de Estudiantes, (1 por la C.U.B. y 1 por la FES), 1 delegado por los profesionales libres (Confederación de Sindicatos de abogados, médicos e ingenieros).
- 7. — MARTES 11 DE ENERO**
Consejo Nacional de Organizaciones Populares:
2 delegados de los artesanos (Confederación de FOSES) 2 delegados de Comités de Manzana y Sindicatos de Inquilinos (1 por cada Federación respectiva), 1 por los canchilistas y lustradores.

NOTA.— Las organizaciones nacionales aún no constituidas, tales como la Confederación de Profesionales Libres, Artesanos, Comités de Manzana y Sindicato de Inquilinos, Unión de Estudiantes, etc., deberán organizarse mediante Comités AD-HOC, hasta el 3 de enero de 1955 indefectiblemente, bajo el asesoramiento y dirección de nuestro Secretario de Organización.

La Paz, 15 de diciembre de 1954.

EDWIN MOLLER
Sec. de Organización

ES CONFORME

JOSE ZEGADA T.
Sec. Permanente.

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES.

Director: José Carrasco Jiménez.

EFICIENTE GOBIERNO COMUNAL

Toca a su fin el año dejando un notable activo en el balance de las labores municipales de La Paz. En efecto ha sido fecunda en todo orden de la actividad comunal la obra realizada por el Alcalde Gutiérrez Granier, a tal punto que él merece el justo predicamento de ser un buen administrador de la cosa pública.

En todos los barrios de la ciudad algo nuevo se ha inaugurado durante esta gestión, poniendo de relieve, en escala grande o pequeña, la labor de los organismos técnicos municipales como una proyección palpable de la inquietud constructiva que fisonomiza a la actual Alcaldía y lo cual le ha permitido al Sr. Alcalde hacerse acreedor al reconocimiento de los moradores de nuestra urbe. Siempre acucioso al clamor de la población ha sabido responder con hechos de efectivo beneficio público y no simplemente con meras promesas o el simbólico acto de la colocación de piedras fundamentales.

Toda esa obra sería de mayores proyecciones si el tesoro municipal contase con los medios suficientes para encarar en forma un amplio plan de realizaciones en función directa del bienestar colectivo.

Frente a la magnitud de los problemas que tiene a resolver — y éste es en general el caso que confrontan también los municipios de las otras ciudades de la República — la Comuna paceña no se abate con los recursos de su presupuesto ordinario, porque sus ingresos no aumentan en la misma proporción del crecimiento de la población urbana y de las necesidades cada vez más perentorias emergentes de ese fenómeno demográfico.

En estas condiciones de la economía municipal realista, por su importancia, el hecho de que el Alcalde Gutiérrez Granier concluyó satisfactoriamente, en su reciente visita a Bogotá, las gestiones pertinentes a la obtención de un empréstito de quinientos millones de bolívianos en el Banco Popular de Colombia, con destino a la captación de aguas potables de Tuní-Condoriri, obra que está calculada en una suma mayor. Inicialmente tal préstamo se gestó sobre la base de mil millones de bolívianos.

Es digno de tomarse en cuenta este caso de financiación de un empréstito municipal externo, porque por primera vez se acometerá una obra comunal de envergadura contando con los recursos necesarios que permitan dar a los trabajos el ritmo de celeridad que requieren. Cabe recordar que tuvieron una característica análoga en su ejecución las obras de alcantarillado y pavimentación de La Paz, hechas en tiempo relativamente corto, gracias a los recursos del empréstito Nicolaus, que el Presidente Saaavedra puso a disposición, con motivo del Centenario de la República en 1925, encomendando los trabajos a la Ulen Contracting Corporation, empresa norteamericana que también construyó el tramo ferroviario Atocha — Villazón. El préstamo del Banco Popular de Colombia viene a constituir, además, un sólido jalón inicial de vinculación comunal — bolíviano. Aparte de que con ello se afirma en su prestigio de institución crediticia.

EL DIA HISTORICO

ASESINATO DEL PRESIDENTE BLANCO

El 31 de diciembre de 1828, a las 10 de la mañana, cuando el Presidente de la República, general Pedro Blanco, se disponía a salir del Palacio de Gobierno de la ciudad de Sucre, para dirigirse a la Iglesia Catedral, a fin de asistir a una ceremonia religiosa, el edecán Ramón Gascón le comunicó que en la plaza se estaba produciendo un tumulto.

En efecto, algunos minutos antes había llegado a la ciudad de Sucre el batallón 19, que se encontraba de guarnición en Yamparáez, comandado por el teniente coronel José Ballivián. Este jefe militar, de acuerdo con los coroneles Mariano Armaza y Manuel Vera, había decidido derrocar al presidente Blanco por su decidida y comprobada perdonfollía. Luego de reducir a una pequeña fracción de caballería leal al gobierno de Blanco y comandada por el capitán Blas Pueras, se dirigió el batallón al Palacio de Gobierno al que llegó en el momento en que el presidente era anunciado del tumulto.

Ingresaron al Palacio los conductores de la revuelta, habiendo detenido de inmediato al vicepresidente de la República, general Ramón de Loayza, y luego al propio presidente, a quien en horas de la tarde lo condujeron en carácter de preso político al convento de la Recoleta.

Una vez conseguida la detención del primer mandatario del país y del vicepresidente, salió a uno de los balcones del Palacio el coronel Armaza, quien arengó desde allí a la multitud y a las fuerzas del ejército que resguardaban el recinto, anunciando que se había acordado mantener las decisiones de la Asamblea Nacional, que habían elegido como presidente y como vice al mariscal Andrés Santa Cruz y al general José Miguel Velasco; acto producido antes de que Blanco y Loayza hubieran sido designados para tales cargos debido a la influencia del gobierno peruano.

Transcurrido en un ambiente de harta agitación todo aquel día, hacia la media noche del 31 de diciembre se escucharon algunos disparos en las proximidades de la Recoleta y vitores en favor del presidente Blanco. Los guardianes del mandatario se alarmaron al escuchar estos disparos e ingresaron a la habitación en la que se hallaba el general Blanco, quien al verlos se levantó de la tarima en que descansaba. Uno de los centinelas utilizó su arma contra el mandatario, hiriéndolo mortalmente.

Casi simultáneamente con este hecho penetraron a la habitación el teniente coronel Ballivián, el coronel Armaza y

el capitán de servicio Basilio Herrera, quienes, por obra del destino, regularon los principales protagonistas de aquel oscuro drama en el que perdió la vida el presidente Blanco, en los instantes previos en que se saluda el advenimiento del año de 1829.

V.S.C.

Se designó al personal Superior del B. Agrícola

El Directorio del Banco Agrícola de Bolivia, en una de sus últimas sesiones ha dispuesto la reorganización del personal superior de administración de dicha entidad a fin de imprimir mayor actividad y eficiencia en las arduas tareas de fomento a las nuevas normas de trabajo emergente de la Reforma Agraria.

GERENTE GENERAL
Ha designado Gerente General de la Institución al señor Jorge Aparicio Simbrón, auditor financiero de vasta experiencia en la dirección de entidades bancarias, y catedrático de la Universidad Mayor de San Andrés. A sus honrosos antecedentes profesionales una trayectoria de hombre de lucha en beneficio de las clases mayoritarias, que lo identifican totalmente con la política agro-económica del Gobierno de la Revolución Nacional.

SUBGERENTE TECNICO
Igualmente ha sido designado Sub-Gerente Técnico el ingeniero agrónomo señor Augusto Valdía A. profesional que presta sus servicios en el Banco Agrícola de Bolivia desde su fundación y que llega finalmente a este alto cargo por méritos propios acumulados a través de una larga carrera. Es presidente de la Sociedad de Ingenieros Agrónomos de Bolivia y del 10. Congreso Nacional de Agronomía. Ha representado al país en varios Congresos Internacionales, tales como la 2a. Conferencia Interamericana de Agricultura, y la 1a. y 2a. Conferencia Panamericana de Ingeniería de Valencuela. La presencia del ingeniero Valdía en esta Sub-Gerencia Técnica constituye una prenda de garantía de la eficiente labor que ha de desarrollar el Banco en favor de la agricultura y sus clases mayoritarias.

SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO

Sub-Gerente Administrativo ha sido confirmado don Hugo Salazar Salmón, que es también otro de los antiguos y meritorios funcionarios del Banco Agrícola de Bolivia. Auditor financiero de gran experiencia y preparación, obtuvo recientemente una beca de perfeccionamiento en materia de conducción de Bancos en la hermana república de Colombia, donde tuvo oportunidad de trabajar en el Banco de la República, así como interiorizarse de las modalidades de la ayuda estatal a la agricultura mediante la concesión de préstamos de fomento agrícola. A su vuelta al país el señor Salazar se halla empujando en contribuir al mejoramiento de los sistemas de trabajo en el Banco Agrícola de Bolivia.

"O Cumplimos Nuestros Planes de Producción o Perekemos como Gobierno y como Nación"

DIJO EL CANCELLER EN COCHABAMBA. — HIZO INTERESANTES REVELACIONES EN EL ORDEN ECONOMICO.

Cochabamba, 30 (EL DIARIO). — En el memorándum entregado al canciller Walter Guevara Arce dictó anoche una conferencia sobre temas económicos, explicando los puntos contenidos

Expresó el canciller que la in-

Varias Disposiciones Aprobó el Consejo de Ministros de Ayer

Como de costumbre, a partir de las 11 y 30 horas, sesión ayer el gabinete que colabora al Presidente Paz Estenssoro. Las disposiciones aprobadas en ella se refieren a los siguientes asuntos:

Estableciendo sanciones para los que incurran en el delito de contrabando de minerales; autorizando la cancelación de intereses y amortizaciones de la deuda con el Banco de Exportaciones de Washington; regulando la asignación de alquileres para el personal docente y administrativo del Ministerio de Educación; destinando cuatro millones de bolívianos para la construcción de la Escuela de Artes y Oficios de la ciudad de Tarija; aprobando la adjudicación para la importación de llantas y cámaras para vehículos motorizados; liberando del recargo del 2% sobre tarifas ferroviarias en el transporte de petróleo y materiales con destino a esta industria.

Por otra parte, el Gabinete aprobó varias resoluciones adjudicando la construcción de varias obras públicas en diferentes centros del país.

FUE POSESIONADO EL NUEVO OFICIAL MAYOR DEL MINISTERIO DE ECONOMIA

Ayer llegó el ministro de Asuntos Campesinos

El Oficial Mayor del Ministerio de Asuntos Campesinos, informó que ayer por vía aérea retornó de Santa Cruz, el titular de ese Despacho, señor Rufio Chávez Ortiz, después de haber permanecido por espacio de varios días en la capital del Oriente realizando una serie de labores relacionadas con los organismos sindicales campesinos.

UNIVERSITARIAS

Nueva reglamentación para Licenciatura de Farmacia y Bioquímica

Ayer el Consejo Universitario de "San Andrés" aprobó la nueva reglamentación para exámenes de Licenciatura en Farmacia y Bioquímica. "Los exámenes, a partir de la fecha, se caracterizarán, sobre todo, por el aspecto práctico", según expresó el secretario general de la Universidad, doctor Moscoso.

HOY SE REUNIRA EL CONSEJO

Para considerar la nueva reglamentación de los exámenes de licenciatura en Odontología y Medicina, hoy se reunirá el Consejo Universitario. La reglamentación que se apruebe entrará en vigencia en el período universitario de 1955, que se inicia en marzo.

DEFENDERAN LA AUTONOMIA

El "Centro de Defensa Universitaria" ha hecho conocer una resolución, en la cual expresa que, "frente a la actitud desatendida de ciertos sectores reaccionarios en torno a la Autonomía Universitaria, defenderán esta conquista a cualquier precio, por significar ella un avance revolucionario".

NUEVO PROFESIONAL

Ante la Corte del Distrito de Oruro rindió examen de abogado el señor José Ledezma Rojas, quien fué aprobado.

LA ASOCIACION DE MEDICOS VETERINARIOS DEL ORIENTE

La Asociación de Médicos Veterinarios del Oriente, que funciona en la ciudad de Santa

Ayer, dentro del nuevo programa de trabajo estructurado por el Ministerio de Economía Nacional, señor Augusto Cuadros Sánchez, para el despacho a su cargo, en el período de 1955, se llevó a cabo la posesión del nuevo oficial mayor señor Edwin Rodríguez.

En una sencilla ceremonia, el señor Rodríguez fué presentado al personal de jefes de direcciones y departamentos del Ministerio, y el ministro Cuadros Sánchez les pidió trabajar en cooperación con el nuevo funcionario.

DECLARACIONES

En declaraciones formuladas a redactores de EL DIARIO, el señor Rodríguez dijo que "como disciplinado miembro del partido de gobierno llegaba a la oficialía mayor del Ministerio de Economía entendiendo que su deber era trabajar encuadrando sus actos a la honestidad funcional, en servicio del pueblo".

Regresó a Guatemala el embajador Arrivilla

Ha regresado a su patria el embajador de Guatemala en Bolivia, señor Juan Arrivilla, aun que su familia permanece en esta capital.

No obstante la reserva que se ha guardado sobre el viaje del diplomático guatemalteco hemos logrado saber que el señor Arrivilla ha sido llamado urgentemente por el presidente Sr. Castillo Armas y se agrega que será invitado a ocupar un cargo dentro del gabinete actual, posiblemente el ministerio de Agricultura.

Anoche nos pusimos en contacto telefónico con miembros de la familia del señor Arrivilla los cuales no nos proporcionaron ninguna información.

Cruz, ha emitido un manifiesto en el cual expresa que, con el propósito de orientar a los poderes públicos sobre la solución de los graves problemas pecuarios que enfrenta el país, especialmente en esa región del territorio nacional, hará conocer públicamente los problemas que el ganadero enfrenta, y señalará las normas de una sensata política ganadera, en la esperanza de que sus directivas logren una orientación racional en la crianza de animales.

Integran esta entidad catedráticos de la Facultad de Medicina Veterinaria, dependiente de la Universidad Gabriel René Moreno de Santa Cruz de la Sierra, y profesionales egresados de esta casa de estudios.

El Balance General de la Nación en 1953 fué Elevado a Conocimiento del Gobierno

ESTE IMPORTANTE DOCUMENTO REGISTRA UN DEFICIT DE MAS DE UN MIL NOVECIENTOS MILLONES DE BOLIVIANOS :: OTROS ASPECTOS Y DATOS ESTADISTICOS

El contralor general de la República, señor Miguel Ángel Céspedes, ha elevado a conocimiento del Supremo Gobierno el Balance General de la Nación correspondiente a la gestión de 1953.

DEFICIT RENTARIO

Entre las partes salientes de tan importante documento se hace notar la existencia de un déficit rentario de un mil novecientos sesenta y ocho millones novecientos cincuenta y dos mil quinientos cuarenta y siete bolívianos con 46 centavos sobre un total de ingresos presupuestados para dicha gestión de ocho mil novecientos cuarenta y un millones novecientos dieciséis mil novecientos doce bolívianos con dieciocho centavos.

CAUSAS DEL DEFICIT

Dicho déficit — según declaraciones del contralor, — tuvo su origen en la menor recaudación de impuestos debido a las contingencias económicas que ha tenido que sortear la hacienda pública por los bajos precios de

nuestros productos de exportación, como el estaño, sufridos constantes alteraciones en su cotización durante el desarrollo de la gestión financiera marcando apreciables diferencias con los índices que se tomaron para los cálculos del Presupuesto Nacional.

AHORROS EN GASTOS

En el mencionado documento, el contralor también hace constar la existencia de un ahorro en gastos de Bs. sesientos cuarenta millones ciento veintiseis mil cuatrocientos cuarenta y ocho bolívianos con setenta y tres centavos, lo que demuestra la escrupulosidad y rigidez con que, la primera institución fiscalizadora de la Nación, administró el Presupuesto Nacional.

DEMORA EN LA ENTREGA DEL BALANCE

"Es necesario reconocer que ha habido demora en la presentación del balance financiero y Cuenta General de la Nación — nos dijo el señor Céspedes, —

corporación del campesinado al consumo nacional demandó una mayor erogación de divisas a fin de subsanar las importaciones alimenticias, provocando un déficit en la balanza de pagos hasta en 30 millones de dólares. Añadió que existen dos soluciones para evitar tal déficit: ahorrar y producir divisas.

DIVERSIFICACION ECONOMICA

Luego expresó que la escasa demanda de estaño nos impone ir hacia la diversificación, habiéndose logrado ya que la producción petrolera empiece a exportarse con una producción de 10.000 barriles diarios.

Hablando respecto de la producción agropecuaria dijo que en Cochabamba la aplicación de la Reforma Agraria se hace difícil dada la limitación extrema de tierras y la única solución que se plantea es el traslado de gente hacia el Oriente.

Refiriéndose a la inflación expresó que el Decreto de 14 de mayo propendía al mejoramiento de la situación económica — financiera, pero que su coincidencia con las bajas cotizaciones del estaño anuló de plano sus consecuencias.

Ahora que el Gobierno se empeña en la diversificación económica, dijo que de cumplirse sus planes hasta 1958 se lograría el equilibrio de la balanza de pagos, colocando al país en pie de progreso.

Para finalizar dijo: "O cumplimos nuestros planes de producción o perecemos como gobierno y como nación".

EL ORIENTE BOLIVIANO TIENE EX T E N S O S YACIMIENTOS DE MINERALES RADIOACTIVOS

EL MINISTRO DE MINAS PIDIO QUE LA COMISION DE ENERGIA ATOMICA DE ESTADOS UNIDOS PERMANEZCA 6 MESES MAS EN BOLIVIA, CON FINES DE ESTUDIO

Ayer en la mañana fué recibido en audiencia por el señor ministro de Minas el agregado comercial de la embajada de los Estados Unidos, señor Charles Bridgett, quien consideró con el señor Mario Torres Calleja problemas relativos a las actividades de la Comisión de Energía Atómica en Bolivia.

El señor Bridgett puso en conocimiento del Secretario de Estado que la referida comisión ha cumplido el tiempo asignado para sus labores en Bolivia y que, en consecuencia, debe retornar a los Estados Unidos.

Según datos que cursan en el Ministerio, el oriente boliviano tiene yacimientos extensos de minerales radioactivos explotables, los mismos que deben ser objeto de estudios e investigaciones minuciosas. En atención a esta circunstancia, el señor Mario Torres Calleja pidió al diplomático norteamericano que la indicada comisión prolongue su permanencia en Bolivia, por seis meses más, a fin de que complete sus estudios, y obtenga conclusiones ciertas y definitivas. Se da por desmentado que los yacimientos más ricos en materiales radioactivos se encuentran en zonas inaccesibles del oriente boliviano, las cuales no han sido comprendidas en las investigaciones realizadas hasta hoy.

A fin de facilitar esta importante labor, el ministro ofreció toda la colaboración que sea necesaria, para que Bolivia cuente con un estudio completo sobre sus materiales radioactivos. En definitiva, se ha resuelto pedir oficialmente a la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos que el señor Henderson, que dirige la comisión de trabajos radioactivos, en Bolivia, permanezca con su equipo de investigadores y material, durante seis meses más.

Podemos adelantar que, en principio, se ha obtenido que di-

No habrá prórroga para el pago de impuestos a la Direc. de la Renta

En rueda de periodistas, el director de la Renta, Sr. Hugo Moreno Córdova, declaró ayer que no habrá ninguna prórroga para el pago de impuestos, y que el día de hoy los funcionarios de esa repartición trabajarán desde las 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. "Estos funcionarios se sacrifican a fin de hacer que los contribuyentes cancelen los impuestos que deben pagar en todo caso el día de hoy".

Indicó que los bancos recibirán y recibirán la cancelación de los siguientes impuestos: servicios personales, global complementario, utilidades comerciales e industriales, el cuatro por mil sobre producción, impuesto a la producción de cerveza. Pero que fué reducido el número de contribuyentes que pagó en los bancos. Sin embargo, los contribuyentes pueden pagar sus impuestos en estas instituciones mediante una papeleta de depósito.

Finalmente, el señor Moreno expresó que este año los contribuyentes han sido numerosos en relación a los años anteriores y que han cumplido su deber para con el Estado.

Respondiendo a una pregunta que hizo uno de los periodistas indicó el señor Moreno que el arqueo se lo hará después de la recaudación de hoy día, y que será dado a conocer el total de las sumas recaudadas en el país.

Llegó de San Matías el ministro de Higiene

Retornó de San Matías, el ministro de Higiene y Salubridad, doctor Julio Manuel Aramayo Maldonado, después de haber inaugurado el primer servicio médico público en aquella alejada población del territorio.

PRIMER DIA DE LABOR DEL NUEVO MINISTRO DE DEFENSA

El nuevo ministro de Defensa Nacional, coronel Gualberto Olmos Arrázola, anunció funciones a las diez de la mañana de ayer. Fué presentado al personal de oficiales y empleados del Ministerio por el coronel Luis F. Rodríguez B., subsecretario de dicho portafolio, quien se refirió a la personalidad del nuevo Secretario de Estado.

EL EMBAJADOR DEL PERU, LO VISITO

A las 17, el embajador del Perú, doctor Fernando Gamio Palacio, con el adjunto militar de esa representación visitaron al coronel Olmos Arrázola, para presentarse sus saludos y felicitaciones por su designación.

LA GUARNICION

El jefe del Estado Mayor General Armando Fortín Sanjines, con los oficiales de la guarnición se hicieron presentes en el despacho del ministro de Defensa, para presentarse sus saludos.

EL CONTRABANDO DE MINERALES SERA PENADO CON CUATRO AÑOS DE CARCEL

EL GOBIERNO DICTO AYER UN DECRETO SUPLENDO PARA DEFENDER LA ECONOMIA NACIONAL

A raíz del proceso por tráfico de minerales que se sigue en el Ministerio Público y las instituciones encargadas de la industria minera, y en defensa de los intereses de los trabajadores, el Gobierno ha dictado por intermedio del Ministerio de Minas y Petróleo, el siguiente decreto supremo que establece penas severas para quienes se dedican a este delito que últimamente se han estado realizando en el país.

"Victor Paz Estenssoro, Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO:

Que es preciso complementar las disposiciones del Decreto Supremo N° 6363, de fecha 10 de febrero del año en curso, que establece las penas de prisión y multa para quienes incurran en los delitos de contrabando, ocultación, falsedad de declaración.

Que el decreto antes mencionado no establece normas lo suficientemente severas para el castigo de los delitos antes mencionados que causan grave daño a la economía del país.

Que el Gobierno de la Revolución Nacional no puede tolerar que elementos inescrupulosos comercien con el sacrificio de los trabajadores mineros y pueblo en general, en momentos en que se encuentran luchando en forma heroica por su recuperación económica y la consolidación de su liberación.

Que la producción minera es la base sobre la que se sustenta todo el desarrollo económico de la nación, así como todos los planes de diversificación económica que realiza el Gobierno de la Revolución Nacional.

Que la comercialización de minerales es atribución privativa de la Corporación Minera de Bolivia y del Banco Minero, en representación del Estado.

Que toda venta clandestina de minerales por particulares afecta directamente la economía del país por que merca los ingresos en divisas que sirven para atender las premias necesidades del pueblo;

Que es preciso sancionar enérgicamente los delitos de contrabando, ocultación y falsedad de declaración;

En Consejo de Ministros;

DECRETO:

Artículo 1º.— Fíjase con la pena de dos a cuatro años de prisión para los que se hubieren probado delito de contrabando, ocultación y falsedad de declaración de minerales a más de la pena establecida en el artículo 2º del Decreto Supremo N° 6363. Si el delincuente fuere extranjero, cumplirá igual condena después de la cual se le aplicará la Ley de extranjería.

Artículo 2º.— En defensa de los intereses nacionales, el Banco Minero

COTIZACION DEL ESTANO EN LONDRES

Londres, 30 (U). — El cobre cerró hoy con alza de 1 y baja de 1/2. Se vendieron 800 toneladas, de las cuales 150 eran para entrega inmediata.

El cobre para entrega inmediata cerró a comprador y 2 2/2 vendedor. A 90 días lo hizo a 2 1/4 comprador y 2 3/4 vendedor.

El estaño cerró con alzas de 1 1/2 a 2 1/4, vendiéndose 90 toneladas de las cuales 20 eran para entrega inmediata. El estaño para entrega inmediata cerró a 2 8/4 comprador y 2 6/5 vendedor; a 90 días lo hizo a 2 6/8 comprador y 2 6/5 vendedor.

El plomo cerró con alzas de 1/2 a 1 1/2, vendiéndose 425 toneladas para entrega futura. Para diciembre cerró a 2 1/8 comprador y 2 1/8 1/2 vendedor; para marzo lo hizo a 2 1/8 1/2 comprador y 2 1/4 1/2 vendedor.

El zinc cerró con alza de 2 1/4, vendiéndose 625 toneladas para entrega futura. Para diciembre cerró a 2 3/4 comprador y 2 3/4 1/2 vendedor; para marzo a 2 3/4 1/2 comprador y 2 3/4 1/2 vendedor.

HOY PRESENTARA CREDENCIALES EL NUNCIO DE LA S. S.

A las 11.30 de la mañana de hoy presentará sus cartas credenciales al Presidente de la Nación el Nuncio Papal, Monseñor Muzzoni. El Regimiento Escolta Waldo Ballivián hará los honores militares de estilo y la banda, después de la ceremonia elevará el Himno de Bolivia y el Himno Pontificio.

El hecho que hoy será reconocido Mons. Muzzoni en su alto cargo, le permitirá presidir la visita que el Cuerpo Diplomático hará mañana al Presidente de la República.

DIPLOMATICO VENEZOLANO

El día de mañana llegará a esta ciudad el nuevo Encargado de Negocios de Venezuela, señor Vicente Bernades Valdez, que hasta hace poco desempeñaba las funciones de Cónsul General de su patria en Nabolos.

EMBAJADOR EN MONTEVIDEO

El Embajador de Bolivia en el Uruguay, señor Mario Sanjines, regresará a la sede de sus funciones, por vía aérea, en la tarde de hoy, en compañía de su esposa.

CONDECORACION

A las 19 del día de ayer el agregado militar de la embajada de Chile, comandante Adrián Barrientos Impos, al jefe de Estado Mayor General, Gral. Armando Fortín S., la medalla de primera clase al mérito militar, de las fuerzas armadas chilenas.

Distribuirán juguetes a huérfanos de un Asilo

El personal de la Inspección General de Educación Profesional Femenina, profesores, y alumnos de los Cursos de Verano, en la mañana de hoy, a las 10, se concentrarán en el Asilo de Huérfanos Carlos de Villegas, con el objeto de distribuir juguetes y golosinas a los niños de ese orfanato.

Los recursos para esta obra de beneficencia han sido logrados con el remate de vestidos y otras obras confeccionadas por el alumnado de los Cursos de Verano.

SERA PROCLAMADA LA REINA DEL "DIA DEL CAFE" EN NOR YUNGAS

Funcionarios de la Dirección General de Agricultura que retornaron de Nor Yungas, después de haber realizado labores preparatorias, para la celebración del "Día del Café", anunciaron que los cuatro subcomités organizados en las poblaciones de Corocó y Coripata, se hallan perfeccionando el programa de actuación, y, entre los principales números, figura la proclamación de la Reina del Día del Café, nombramiento que recaerá en una dama de la población de Corocó vinculada a las actividades de la agricultura.

Se adelantó también que los técnicos del Ministerio de Agricultura, han presentado a consideración de las autoridades superiores el programa que se efectuará el 6 de enero y que consiste en demostraciones, conferencias y pláticas de este género.

El Gobierno Dispone Dls. 1.818.703.62 para Amortizar la Deuda al Bco. de Exportaciones

El Poder Ejecutivo ha dictado ayer un Decreto Supremo mediante el cual se autoriza el pago de un millón ciento ochenta y un mil setecientos tres con setenta y dos dólares al Banco de Importaciones y Exportaciones de Washington, como amortización de la deuda que tiene contraída con esa entidad.

VICTOR PAZ ESTENSSO. RO, Presidente Constitucional de la República.

CONSIDERANDO: Que la Corporación Boliviana de Fomento debe cancelar al Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington en próximos días la amortización e intereses del préstamo contratado para la construcción de la carretera Cochabamba-Santa Cruz;

Que para mantener el crédito del país es necesario efectuar el pago puntual y oportuno de estos servicios, que están respaldados por la fe del Estado y cuentan con la garantía del Supremo Gobierno.

En Consejo de Ministros.

DECRETO:

Artículo 1.º.— Con cargo al Presupuesto de Divisas de 1955, el Ministerio de Hacienda concederá y extenderá la Papeleta de Divisas para el pago de los servicios que se detallan a continuación:

El 31 de diciembre de 1954, amortización e intereses del préstamo de \$US. 8.500.000 originalmente concedido para el programa petrolero y subrogado por el Gobierno para los trabajos de la carretera \$US. 470.279.90.—

El 17 de enero de 1955, primera amortización e intereses sobre el préstamo de \$US. 10.320.000.— \$US. 487.309.53.—

El 17 de enero de 1955, primera amortización e intereses sobre el préstamo de \$US. 18.400.000.— \$US. 881.114.19.—

Artículo 2.º.— Se autoriza al Banco Central de Bolivia para anticipar a la Corporación Boliviana de Fomento, el equivalente en moneda nacional de los anteriores importes en dólares al cambio oficial de Bs. 190.— por dólar, sin recargo de ninguna clase.

Artículo 3.º.— Los anticipos a

que se hace mención en el artículo anterior se cargarán al Tesoro General de la Nación y serán imputados a la partida del Presupuesto del próximo año se fijará para la Corporación Boliviana de Fomento.

El Sr. Ministro de Estado en el Despacho de Hacienda queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente Decreto.

Es dado en la sala de sesiones del Palacio de Gobierno de la ciudad de La Paz a los 30 días del mes de diciembre de 1954 años.

Centralizará la Adquisición de los Artículos Alimenticios

Con el fin de conocer las funciones que tendrá el nuevo organismo denominado Dirección General de Adquisiciones, entrevistamos ayer al jefe de dicha repartición, señor Jaime Escobar, quien dijo:

"Este organismo, cuyas proyecciones son vastas, centralizará solamente las adquisiciones de artículos de primera necesidad de las entidades autárquicas y, en general, aquellas que efectúa el Estado".

OTROS REGLONES

Añadió luego:

"En lo que corresponde a mercaderías consideradas como indispensables para la población: té, plantas, calamita, hielos,

sardinas, etc., la Dirección de Adquisiciones, será el único organismo que efectúe las compras para llenar el plan de abastecimientos del país".

Refiriéndose a las funciones específicas de las oficinas a su cargo, destacó que en su estructura interna contará con varias reparticiones especializadas en el análisis de mercados, egur y práctica de los cuadros de distribución de alimentos".

NUEVA MODALIDAD

Finalmente explicó: "Hasta hace algunos años el suministro de artículos de primera necesidad se efectuaba sin consultar la realidad de los mercados proveedores, precios, capacidad de los puertos y otros aspectos importantes tanto para garantizar las mercaderías como para asegurar el abastecimiento de la población. Esta labor ha de ejecutar la Dirección de Adquisiciones contando con las eficientes directivas del titular de Economía y del trabajo que desempeñarán los funcionarios de esta repartición".

JUDICIALES

EL PROCESO POR CONTRABANDO DE MINERALES

A raíz del proceso criminal que sigue el Ministerio Público contra Juan Franulic y otros, por robo y contrabando de minerales, el juez de la sumaria, doctor Pedro Tito Atahuchi, previo requerimiento pronunciado por el agente fiscal de la causa, doctor José Valverde Montañó dictó ayer el siguiente auto:

Vistos y considerando: que el Ministerio de Minas y Petróleo, mediante su oficio corriente a fs. 7 ha denunciado delitos de carácter público, motivo por el cual, éstos con el auto cabeza de proceso corriente se han calificado como incurso en las sanciones previstas por los Arts. 115, 117, 118, 240, 247, 248, 250, 251, 252 y siguientes del Código Penal.

Que en caso de autos no puede establecerse la primacía de una ley especial como es el D.S. de 11 de febrero del año en curso, sobre una ley de carácter general como es el Código Penal.

Que la investigación de delitos comunes e incluso de los delitos de carácter mixto y administrativo, corresponden a la justicia ordinaria, es decir la jurisdicción menor. Que, asimismo el referido oficio, así como el requerimiento fiscal, prorrogan jurisdicción y competencia a este juzgado para conocer los hechos denunciados. En su mérito no hay lugar a la declinatoria de jurisdicción imputada por uno de los sindicados, menos a la remisión de obrados a conocimiento de las autoridades aduanaeras.

Al otrosí, 1.º.— Teniendo el auto cabeza de proceso de carácter vocatorio solicitada por el en definitiva, no ha lugar a la recusación; como para este caso se ha interpuesto apelación alternativa y habiendo sido ésta denuncada dentro del término hábil de ley, se le concede ante la sala penal de la Corte Superior del distrito, en el efecto evolutivo, a donde previa citación y emplazamiento de partes, se remitirán testimonios de las siguientes piezas: de fs. 1 al 8, auto cabeza de fs. 9, indagatoria de fs. 13, 14 y 15; fs. 16, 17, 18, 19, 23, requerimiento fiscal de fs. 31, y el presente auto y sea con nota de atención.

Al otrosí 2.º.— Vistos, la solicitud de libertad provisional hecha por uno de los encausados y el requerimiento fiscal que antecede. Considerando: que el Art. 60, de la ley de 8 de octubre de 1903, determinarán que no se dará paso a la libertad provisional, cuando los hechos que se alegan tengan carácter infraganti, cosa que ocurre en el caso de autos.

Por tanto, de acuerdo con lo requerido por el señor fiscal de la causa y estando los hechos que se alegan previstos por la ley citada disposición se declara improcedente el beneficio de libertad provisional imputado por el sindicado.

Renunció el presidente del Tribunal Nacional Contra la Especulación

El señor Víctor Santa Cruz, quien fué promovido del cargo de Director General de Comercio del Ministerio de Economía, a la Presidencia del Tribunal de Lucha contra la Especulación, ayer presentó renuncia de su cargo.

En la nota enviada al Ministro Cuadros Sánchez, puntualiza: "Como por Decreto Supremo ha sido suprimido el Tribunal NI, para darle una nueva estructura de organismo departamental, es llegado el caso de que declina aquel honoroso cargo, dejando constancia de que dicho Tribunal en el tiempo que hubo actuado como Presidente, constituyó una garantía para el comercio honesto y fué implacable y riguroso para el comercio especulativo, sin distinción de persona ni influencia alguna".

La renuncia del Sr. Santa Cruz fué aceptada ayer mismo por el Ministro Cuadros Sánchez.

UN COMUNICADO DE LA COOPERATIVA DE EMPLEADOS PUBLICOS

En un comunicado emitido por la Cooperativa de Empleados Públicos se establecen los siguientes puntos:

"Primero.— En la institución trabajaban como empleados, los señores Marcel Rodríguez en el cargo de contador, Alfredo Tapia Guerra como inspector y otros elementos que a raíz del plan de trabajo, disciplina y moralización impuesta por el gerente general, tales elementos fueron retirados de la institución, por existir cargos contra ellos. Marcel Rodríguez tiene un pliego de cargo pendiente desde cuando ejercía el cargo de contador en la Aduana de la Coca y su retiro se debió a pedido expreso de la Contraloría General de la República.— Tapia Guerra por inepto en el trabajo y por sustracción de documentos. Actualmente tiene una cuenta pendiente con la Caja de la institución y cuya cobranza coactiva está en trámite.

"Segundo.— Practicado el retiro de dichos elementos, formaron todos ellos un BLOQUE con la finalidad de desprestigiar a la actual Gerencia y a la propia institución, valiéndose de recursos vedados tales como los de pretender incluir en ese bloque, a cumplidos y honestos empleados de la entidad para boicotear las labores.

"Tercero.— Uno o dos de ellos han tenido el deseo de ocupar la Gerencia por ciertas influencias y han solicitado al cargo. Al no haber logrado sus fines han arreciado su campaña de desprestigio de los personeros de la institución y de la misma institución, iniciando una violenta campaña de difamación y calumnias, por lo que la Gerencia inició la acción criminal respectiva.

"Cuarto.— Para lograr sus propósitos de dañar el prestigio de la institución y sus personeros, aquellos elementos desplazados han buscado contactos con el Inspector General del Trabajo, Guillermo Muñoz de la Barra, funcionario que haciendo causa común con ellos, se ha declarado al enemigo personal del gerente general y de la institución, imponiendo injustas y fuertes multas, en cuyos trámites se constituyó en parte ante los Juzgados del Trabajo, por el solo hecho de que el gerente general de la Cooperativa defendía los sagrados intereses de los empleados públicos.

"Quinto.— Para destruir las calumniosas imputaciones de los elementos desplazados de la entidad, la Gerencia General ha oficiado a la Comisión Investigadora de Bienes del Estado y a la Contraloría General de la República, a objeto de que practiquen una prolija revisión de la contabilidad y manejo de fondos en la Cooperativa de Empleados Públicos, en la seguridad de que esa revisión se realizase por dos organismos de probidad han de demostrar lo calumnioso de las imputaciones hechas por los elementos desplazados de la institución por cargos pendientes. Al propio tiempo, la Gerencia General de la Cooperativa de Empleados Públicos por acuerdo del Directorio, DECLARA EN VACANCIA TODOS LOS CARGOS y hace notar, que sus oficinas están abiertas para toda persona que quiera enterarse de la corrección, rectitud y honestidad con que se manejan los intereses de la entidad.

La Paz, 30 de diciembre de 1954.

José Belmonte Camacho, gerente general".

Dr. Gregorio Mendoza Catacora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venereo del Hospital. — Cirugía General. Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc y tratamiento de la Esterilidad. Consultas Plaza Frías Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5.

Se clausura hoy los Cursos de Verano

En el salón de actos públicos del colegio católico de los Sagrados Corazones, hoy a horas 11, tendrá lugar la solemne clausura de los Cursos de Verano, que con todo éxito se estuvieron realizando. Dicho acto, contará con la concurrencia del ministro de Educación, doctor Federico Alvarez Plata, el oficial mayor, doctor Federico Joffré Salinas, el Director general del ramo, señor Francisco Chávez Portillo, Inspector departamental y alumnos-maestros de la Séptima Temporada de Verano. Se suelará al siguiente programa:

1.— Himno Nacional.— Coro general por los maestros de Bolivia.
2.— Discurso informe del Director General Técnico de la VII escuela de Verano en Bolivia, Sr. Francisco Chávez Portillo.
3.— El Eco de la Raza, Coro.
4.— Palabras de la maestra pautina Srta. Geleina Donato, en representación del magisterio nacional reunida en los Cursos de Verano de 1954.
5.— Himno a la Bandera. Coro general.
6.— Solemne proclamación de Maestro Predilecto, entrega de una condecoración y un pergamino al Presidente Constitucional de la República y Jefe de la Revolución Dr. Víctor Paz Estenssoro.
7.— Solemne proclamación de maestros de la juventud educadora y campesina de Bolivia a los señores ministros Dr. Federico Alvarez Plata y Rufio Chávez Ortiz, y entrega de condecoraciones y pergaminos, por los profesores Ángel y Elio Coca Aguirre.

8.— Entrega de pergamino y condecoración al Dr. Federico Joffré S. sub secretario de Estado en el Despacho de Educación por el Prof. José Luis Heriberto.
9.— Entrega de un pergamino y condecoración al Sr. Francisco Chávez Portillo Director General de Educación Pública, por la profesora Srta. Casta Zamora.

10.— Entrega de un pergamino y condecoración al Sr. Bernabé Ledezma Director General de Educación Fundamental por la profesora Srta. Emma López.

11.— Entrega de condecoración y pergamino al Sr. Raymond Rinal Director del S.C.I.D.E. por el profesor Ricardo Gandarillas.

12.— Entrega de pergamino al ministro de Minas y Petróleo Sr. Mario Tórriz Calleja por el profesor Hugo Mercado de la Comibol.

13.— Entrega de un pergamino al Sr. Vicente Alvarez Plata por profesor Wilson Mendieta.

14.— Entrega de un pergamino al Sr. prefecto del departamento Dr. Max Mendoza López, por el profesor Jesús Aguilera.

15.— Entrega de un pergamino al presidente Nacional de Deportes Dr. Gualberto Saravia por el profesor René Gumiel.

16.— Entrega de un pergamino, al señor José Rolando Escalante, oficial mayor de Asuntos Campesinos, por la profesora de Roboré Ruth Lidak.

17.— Entrega de un pergamino al Dr. Roberto Jordán Cuéllar Pando Asesor General del Ministerio de Asuntos Campesinos por el profesor Andrés Peco.

18.— Entrega de un pergamino al Colegio de los Sagrados Corazones por la profesora Avigail Silva.

19.— Entrega de un pergamino al Dr. Tomás a Hart por el profesor Luis Aramayo.

20.— Canto a los Cursos de Verano, coro.

21.— Palabras del profesor Bernabé Ledezma Director General de Educación Fundamental.

22.— Canción de Paz, Coro.

23.— Palabras de clausura por el Sr. ministro de Educación Dr. Federico Alvarez Plata.

24.— Palabras de S.E. el Presidente Constitucional de Bolivia Dr. Víctor Paz Estenssoro.

personas que quiera enterarse de la corrección, rectitud y honestidad con que se manejan los intereses de la entidad.

La Paz, 30 de diciembre de 1954.

José Belmonte Camacho, gerente general".

LUBRICANTES

para vehículos y usos industriales

GULFLUBE MOTOR OIL

Distribuidores:

Linale & Weiss S. A.

LA PAZ.

Av. MONTES 786 - 796 Casilla 216

EL REMATE DE RADIOS DECOMISADAS



Ayer a horas 15 y 20, con la presencia del señor Oficial Mayor de la Comuna, don Egeberto Erreeta Quiroga; el Fiscal de Partido, Dr. Humberto Landa, el Director del Tesoro Municipal, el Asesor Jurídico de la H. Municipalidad, el Subjefe de la Policía Urbana, miembros del Departamento de Prensa de la Alcaldía y personeros de la prensa, se ha llevado a efecto el remate de 46 radios, marca "SIEMENS" que fueron decomisadas de la firma Johansson.

LA CORPORACION DE FOMENTO CONSTRUIRA UN CAMINO DE COCHABAMBA HASTA EL BENI

La Corporación Boliviana de Fomento está realizando una importante obra que unirá Cochabamba con el Beni. Construirá un camino estable desde Cochabamba a Puerto Villarroel, que permitirá, mediante una corta comunicación fluvial por el Ichilo, ir navegable en cualquier estación del año, llegar hasta al Beni.

La pesca en el Ichilo. Con el camino que se está trabajando, la piscicultura alcanzará indudablemente un enorme incremento. Con la enorme riqueza de peces que contiene el río Ichilo, se abastecerá principalmente el departamento de Cochabamba. Concluido que sea el camino, de Cochabamba a Puerto Salinas se lo podrá recorrer en muy pocas horas.

NUMEROSAS CUADRILLAS La Corporación Boliviana de Fomento, dada la importancia de esta carretera, ha dispuesto que numerosas cuadrillas de trabajadores prosigan con la apertura del camino, habiendo establecido numerosos campamentos, con objeto de que sea concluido antes del primer semestre de 1955.

LA IMPORTANCIA La importancia de este camino es enorme, ya que vinculará extensas y ricas zonas del territorio nacional con los centros de consumo. A lo largo de ella se encuentra Següencoma, Monte Puncu, Achirita, etc.

HOY SE INAUGURA UN NUEVO LACTARIO Hoy, a las 11 horas, el ministro de Higiene y Salubridad, doctor Julio Manuel Aramayo Maldonado, inaugurará el Lactario Modelo No. 2 y el Aula de Arte Cocuinarlo.

El nuevo Lactario funcionará en la calle Colombia No. 53.

RAUL ROMERO LINARES Abogado Especialmente divorcios, sucesiones, contratos y organización de sociedades. Atiende de 3 a 5 de la tarde. Bufete: Potosí 501 esq. J. Sanjines 2º piso. Of. 6.— Tel: 5212 - Telegrafas: Romanes - Casilla Correo 1068.

101216

DE SOTO Powermaster



Distribuidores:

LINEALE & WEISS S.

LA PAZ.

Av. Montes 786 - 796 — Casilla 216

Laboratorios de Refrigeración DE HUMBERTO PINTO T.

Avenida Bolívar N° 24 antes Zalles, Miraflores. Estudios de especialización en R.E. UU.

Reparación y carga de gas a refrigeradores domésticos... y comerciales.

Cálculo y montaje de cámaras frigoríficas. Bobinado de motores y arreglo de toda clase de artefactos eléctricos.

PASAJES A MEXICO

Organización General de Viajes

ARTURO BONINO

CAMACHO ESQ. COLON — Tel. 2228 — Casilla 930

Dr. GUILLERMO ARANDA ALVAREZ Médico - Cirujano

De su regreso de especialización de Europa atenderá a partir del día lunes 13 del presente, en la Clínica San Luis, Yancococha 682 (esquina Sucre). Tel. 5162, de horas 14.30 a 18.

SE NECESITA MAQUINARIA

de vapor estacionaria o locomotora de 80 caballos de fuerza.

Ofertas a Casilla N° 313 — Santa Cruz.

31228

El Directorio y la Administración del "CLUB HIPICO LOS SARGENTOS"

EN OBRAJES CALLE 9.— Tienen el agrado de invitar a todos sus simpatizantes y amigos al Gran Baile que se llevará a cabo el día 31, con motivo de festejar el AÑO NUEVO. Actuarán la prestigiosa orquesta de típica y jaaz "UNIDAS". Los comedores estarán atendidos por el conocido Maitre de Hotel Juan Loewenthal K. que para ese día preparará una exquisita PICANA variada y otros menús especiales.— En esta forma el Administrador desea proporcionar a su distinguida clientela la oportunidad de pasar un FELIZ AÑO NUEVO.— Reserve su mesa con anticipación al Teléfono 2929.

31230

INGENIERO Y TECNICO

Con amplia experiencia y conocimientos sobre maquinarias en general, se necesita para Departamento Técnico de importante firma comercial.

Indispensable tengan conocimientos de francés.

Referencias por carta a Casilla Correo 1954. 31229

Presenta DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS, Ltda.

HOY - CINE TESLA

UNA TRAGEDIA PASIONAL que hará trizas de sus corazones!



FESTIVAL de CANNES

Miembro actor: MICHAEL REDGRAVE
Miembro argumento: TERENCE RATIGAN



MICHAEL REDGRAVE
JEAN KENT

J. ARTHUR RANK presenta a

ODIO que fue AMOR
(THE BROWNING VERSION) TERENCE RATIGAN



BAÑO caliente a toda hora solo con el afamado RAYC PLOTANTE el mejor calentador de baño eléctrico Junio 725 - Teléfono 38310

FORMOL

Compramos Industrias Venado, S. A.

Tte. Oquendo, (final). Teléfono 3831.

31229

HOY



MATINEE SERIAL COMPLETA del 1 al 12 fin.

La Legión Heróica

TANDA y NOCHE Presenta



"CANTO DE AMOR Y GUERRA"

UN SOBERBIO DRAMA DE ACCION Y AVENTURAS.

ESPECTACULOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA. - Tel. 2226. Matinée, tanda y noche estreno CELOS MORTALES con Ruth Roman y Richard Todd. Matinée 55 tanda y noche 75.

CINE PARIS. - Tel. 2380. Matinée, tanda y noche en technicolor UNIDOS EN LA VENGANZA con Wendell Corey y Macdonald Carey. Matinée 45 tanda y noche 50.

CINE TESLA. - Tel. 3893. Matinée, tanda y noche estreno del drama de J. Arthur Rank ODIO QUE FUE AMOR con Michael Redgrave y Jean Kent. Matinée 55 tanda y noche 75.

CINE MIRAFLORES. - Matinée, tanda y noche Donald O'Connor en LLEGO EL LEONERO. Matinée 45 tanda y noche 50. - alta 35.

CINE MURILLO. - Matinée, tanda y noche estreno en la dramática cinta colorida LA ARANA Y LA MOSCA. Matinée 45 tanda y noche 50. - alta 35.

CINE MIGNON. - Matinée, tanda y noche continúa en EL SUPERBIO. Matinée, tanda y noche 30. - alta 25.

MONJE CAMPERO. - Matinée, tanda y noche sigue en technicolor SCARAMOUCHE con Stewart Granger y Eleanor Parker. Precios matinee 55, y 45. tanda y noche 75. - y 55.

CINE LA PAZ. - Matinée, tanda y noche la divertida comedia ME JUERGE LA MUJER con Marilyn Monroe y Claudette Colbert, además el noticiero nacional N° 83. Precios matinee 55, tanda y noche 75.

CINE EBRO. - Matinée, tanda y noche continúa el drama TRES HOMBRES EN MI VIDA con Jorge Mistral y Marga López. Precios matinee 45, y 30. tanda y noche 50. - y 35.

CINE ROXY. - Matinée, tanda y noche EL DIA QUE PARALIZARON LA TIERRA con Michael Rennie y Patricia Cludette Colbert, además el noticiero N° 83. Precios matinee 45, y 30. tanda y noche 50. - y 35.

CINE ABAJO. - Matinée, tanda y noche en gran simulacro TRES HOMBRES EN MI VIDA con Jorge Mistral y Marga López. Precios matinee 45, y 30. tanda y noche 50. - y 35.

Inglés

Intensivo. Sistema norteamericano. Clases individuales privadas. Tel. 4752. Llamadas de 8 a 10 a. m.

VENDO

Camioneta Ford una y media toneladas, moldes ingleses para mosaicos, pintura al Duco. Busch 415. 61231

Por Motivo Viaje

SE VENDE

Mesa redonda con 4 sillones, living (pita) 6 piezas, estantes, mesitas, ropero 2 cuerpos, sillas, cómodas, caires de metal, lámpara, etc. Horas 3 - 6. Av. 6 DE AGOSTO 946. Timbre a la izquierda.

"LA SUIZA"

Av. América 385. Tel. 6922. Reparaciones de máquinas calculadoras, sumadoras. Máquinas de coser y escribir. Niquelado y pintado de piezas oxidadas.

GARANTIA Y RESPONSABILIDAD.

AUTO - VENTA, S. L.

Av. ARCE 860 - TEL. 2320.

OFRECE: AUTOMOVILES: Cadillac 47, 50, 52. Chevrolet 49, 50, 53, 54. Chrysler 48. Buick 41. De Soto 48. Pontiac 49. Opel 52. Oldsmobile 48, 50, 52. Dodge 48, 51. Mercedes Benz. CAMIONETAS: Chevrolet 51, 52. International 48, 49. Studebaker 47. VAGONETA Ford 53, 54. JEEPS Willys 50. Land Rover 51. 31229

Ahora aviones DC-6 desde La Paz a

Buenos Aires y Santiago



Buenos Aires, multitudinaria y dinámica durante el día; estrecha y divertida durante la noche.



Portillo, en Chile, es de junio a septiembre, uno de los mejores lugares del mundo para la práctica del esquí.

vía PANAGRA

¡Paisajes inolvidables! En Chile, sus famosos lagos, magníficas canchas de esquí y bellas playas. En la Argentina, Buenos Aires, -París de América-, Mar del Plata, maravillosa ciudad balnearia; las Cataratas del Iguazú; y Bariloche, tan hermoso como el más hermoso paisaje suizo. Para ir a Buenos Aires, Panagra le ofrece ahora el lujosísimo El Inter Americano -sólo 5 horas de vuelo Y para llegar a Santiago Ud. puede volar ahora en El Pacífico, clase turista, con escala en Antofagasta, sin cambio de avión. Este vuelo continúa a Buenos Aires.

Consulte a su Agente de Viajes

o a las oficinas de Panagra: Grace y Cia. (Bolivia) S. A., Mercado 316 - Tel. 3331

HOY - ESTRENO PRINCESA

¡La pasión la dominaba y no había nada que lograra detenerla en su caída fatal!



WARNER BROS. presenta a

RUTH ROMAN en "CELOS MORTALES"

"LIGHTNING STRIKES TWICE"

con RICHARD TODD y MERCEDES McCAMBRIDGE
Dirigido por KING VIDOR Producido por HENRY BLANKE

Su primera película después de ganarse el "Oscar".

ZACHARY SCOTT

NIGHT - CLUB CAPRI

SU CLUB DE MODA

INVITA A RECIBIR FELICES EL

AÑO NUEVO DE 1955

Ofreciéndoles el excelente debut de

KARINA

LA DIOSA BLANCA DE LOS RITMOS DE PEREZ PRADO

Y AL ACLAMADO CONJUNTO FOLKLORICO NACIONAL

"LOS PROVINCIANOS" con MARY DUVAL

FIEL INTERPRETE DE LAS MELODIAS NORTEÑAS

Se ruega reservar su mesa anticipadamente por razones de buena atención.



MUNICIPAL Y PRINCESA PRESENTARAN EL 11 DE ENERO El Campeonato Mundial de Fútbol de 1954

Yugoslavia y Francia - Brasil y Méjico - Uruguay y Checoslovaquia - Inglaterra y Bélgica - Austria y Checoslovaquia - Uruguay y Escocia - Francia y Méjico - Yugoslavia y Brasil - Alemania y Hungría - Italia y Bélgica - Turquía y Corea - Alemania y Turquía - Italia y Suiza - Uruguay e Inglaterra - Suiza y Austria - Alemania y Yugoslavia - Brasil y Hungría - Uruguay y Hungría - Austria y Uruguay - HUNGRIA y ALEMANIA

SEPELIOS

Se don NOEL RONCAL ALIAGA (Q. E. P. D.).—El difunto de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, a los 70 años de edad, en la ciudad de La Paz, el día de hoy, viernes 31 de diciembre de 1954, a las 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la casa de la familia, ubicada en la calle Potosí, entre las calles de la Cruz y la Cruz del Sur, a las 12 a. m. Se ruega a los familiares y amigos que asistan a la misa que se celebrará a las 10 a. m. en la parroquia de San Sebastián. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta. 11231

MISAS

Se don ALFREDO ASCARUNZ (Q. E. P. D.).—El difunto de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, a los 70 años de edad, en la ciudad de La Paz, el día de hoy, viernes 31 de diciembre de 1954, a las 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la casa de la familia, ubicada en la calle Potosí, entre las calles de la Cruz y la Cruz del Sur, a las 12 a. m. Se ruega a los familiares y amigos que asistan a la misa que se celebrará a las 10 a. m. en la parroquia de San Sebastián. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta. 11231

FEDERICO ROJAS LANCHIPA (Q. E. P. D.).—El difunto de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir, a los 70 años de edad, en la ciudad de La Paz, el día de hoy, viernes 31 de diciembre de 1954, a las 11 a. m. El cortejo fúnebre partirá de la casa de la familia, ubicada en la calle Potosí, entre las calles de la Cruz y la Cruz del Sur, a las 12 a. m. Se ruega a los familiares y amigos que asistan a la misa que se celebrará a las 10 a. m. en la parroquia de San Sebastián. Atención que agradecerán los familiares. El duelo se recibe por tarjeta. 11231

DIPLOMATICAS

—Ayer retornó a esta ciudad procedente de Cochabamba el ministro de Relaciones Exteriores, doctor Walter Guevara Arce.

—Hoy regresa a Montevideo el embajador de Bolivia en el Uruguay, señor Mario Sanjinés Uriarte.

REUNIONES PARA CELEBRAR EL AÑO NUEVO

—El consejo de la Embajada de Chile y la señora de Valdivieso ofrecen un baile en obsequio de sus relaciones.

—El secretario de la Embajada de Inglaterra señor Derrick Ash ofreció ayer una recepción.

—El agregado militar de la Embajada del Brasil y la señora de Meira Mattos ofrecerán un "revellón" en su residencia el día de hoy en honor de las autoridades militares.

—El señor Luis Aranibar reúne hoy a un grupo de sus relaciones en una cena.

—Damas y caballeros de nuestra sociedad ofrecerán hoy un baile a los esposos Adolfo Arana — Sara Borda.

—En la residencia de los esposos Carlos Aguirre — Yolanda Bastos se reunirá un grupo de matrimonios en un baile.

—Un grupo de amigos de los esposos Pepe Castillo — Yelita Matcovik le darán hoy un millón.

—Damas y caballeros de nuestra sociedad se reunirán hoy en una cena en la residencia de los esposos Fritz Euler — Eugenia Gutiérrez.

—Amigos de los esposos Pacheco — Mariaca les ofrecerán

Crónica Social

un millón esta noche.

—Los miembros de The Family se reunirán hoy en un baile en los salones del Circolo de La Unión.

—Existe entusiasmo para asistir al tradicional baile de Año Nuevo que ofrece el Club Alemán.

NACIMIENTOS

—El hogar de los esposos ingeniero Ramón Armando Murillo y señora Luz Azcárraga de Murillo se ha visto alegrado con el nacimiento de su tercer hijo.

FIESTAS INFANTILES

—Ayer celebró su cumpleaños Ana María Siles Ormachea, hija del vicepresidente de la República, con este motivo invitó a un millón a las amiguitas que estuvieron a felicitarla.

ACTUACIONES

—Hoy a horas 11, el Ministerio de Higiene y Salubridad inaugurará el lactario moderno No. 2 y el Aula de Arte Cocinero; la actuación tendrá lugar en su local de la calle Colombia.

VIAJEROS

—A Cochabamba, el señor Federico Castillo Nava.

—De Cochabamba, la señora Dora Herrera de Rojas y sus hijos.

—A Santa Cruz el señor Horacio Sosa Vaca.

—De Yungas, el señor Raúl Calderón y su esposa.

—De Potosí, la señorita María Leonor Palazuelos Suárez.

—De Nueva York, el señor Santiago Jordán Sandoval.

FALLECIMIENTO

—En la ciudad de Cochabamba ha dejado de existir el señor Federico Valdivia Lanza, vinculado a familias de esta ciudad. Cwo -19T

No se rebaje ante los demás

"Bonitos mis zarcillos ¿verdad? Los compré en una tienda de cinco y diez centavos." "Tengo las manos muy feas." Estas y otras expresiones de menosprecio a nosotros mismos llaman la atención a defectos y deficiencias que hubieran pasado sin notarse. Lea en SELECCIONES de noviembre cómo, reprimiendo este hábito, puede remplazarse el carácter. Lea además *La mente invicta del hombre*, *Como vivir en paz con los viejos*, y otros 25 artículos de gran actualidad. ¡Compre SELECCIONES hoy!

CLUB ARABE

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con lo establecido por el artículo 32 de los estatutos de la Institución, se cita a todos los socios, a la asamblea general que se llevará a cabo el día domingo 2 de enero de 1955, con objeto de renovar la Mesa Directiva.

EL SECRETARIO.

"ATENEOLIBERTAD"

El Presidente y Directorio del "Ateneo Libertad" hacen llegar a sus socios, familiares y amigos sus más sinceros y afectuosos saludos en ocasión de las fiestas de Navidad, deseándoles asimismo un Nuevo Año lleno de ventura y prosperidad.

WALTER SILES G. Presidente.

11231

A LOS SEÑORES DENTISTAS

Habiendo recibido de Alemania una partida de productos dentales tenemos el agrado de comunicar a los señores profesionales que deseen adquirirlos que pueden pasar por nuestras oficinas.

GUSTAVO SCHOMANN & CIA.
Plaza Venezuela N° 16.
Distribuidores de Farbfabrikten "BAYER".

11231

SECRETARIA

Extenso-Dactilografía experimentada con conocimientos de inglés se necesita.

ESCRIBIR CASILLA 96.

Indicando referencias y pretensiones sueldo.

11231

CLUB ANDINO BOLIVIANO

De acuerdo a los Estatutos en vigencia el Directorio de la Institución convoca a Asamblea Ordinaria para el día 29 de enero de 1955 a horas 19 (7 p.m.) con la siguiente Orden del Día:

1. Memoria del Presidente — Gestión 1954.
2. Informe de la Comisión Revisora de Cuentas.
3. Elección de la nueva Directiva — Gestión 1955.
4. Ponencias que se presenten a la Asamblea.
5. Tribuna Libre.

Se insinúa puntual asistencia, haciendo notar que tendrán derecho a voto solamente los socios que tengan sus obligaciones al día.

La Paz, 29 de diciembre de 1954.

JORGE VELASQUEZ ARTEAGA — Secretario General.

Señor URBANO GOMEZ ZUNA

(Q. E. P. D.)

El personal de la firma aduanera "U. GOMEZ & CIA.", encarece asistir al funeral de la Dirección General de Aduanas, Aduana Nacional, Agentes de Aduana, Comercio e Industria, parientes y amigos, a la misa vigilada que se celebrará en la Basílica Menor de San Francisco, a las 10 y 30 del día de hoy viernes 31, en recordación del primer año de su sensible fallecimiento.

Será favor que comprometerá la gratitud del personal de la firma. El duelo se despidió por tarjeta.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que fué

Señor ALBERTO WEILL A.

(Q. E. P. D.)

Elena Prado de Weill, esposa; Juan y Carlos Weill y Elena Weill de Arteaga, hijos; Sor María Bernardette Weill (ausente) y Carmen Weill de Isard, hermanas, Luis Arteaga B., hijo político; los nietos, sobrinos y demás familia ruegan a sus amigos y personas piadosas asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy, viernes 31, a horas 10 y 30 a. m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Nicaragua, casa N° 119. (Miraflores).

Atención que agradecerán los familiares.

Funerales: Casa "Santander" Tel. 3663 - 3656 - 4921.

11231

Ha dejado de existir, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la bendición Papal, la que fué

Sra. Cristina Pereira de Aramayo

(Q. E. P. D.)

Victor Aramayo E., esposo; Manuel Antonio, hijo; María Teresa García Gosalvez, madre; Simón, Rosa Aramayo E. e Irene A. v. de Alarcón, hermanos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familiares ruegan a sus relaciones asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General, el día de hoy, viernes 31, a horas 16 (4 p.m.) El cortejo fúnebre partirá de la Av. 6 de Agosto, casa N° 1123.

Funerales: Casa Santander. Teléfonos 3663 - 3656 - 4921.

11231

Ha dejado de existir confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica la

Sra. FRANCISCA ERGUETA de LIMA

(Q. E. P. D.)

Juan de la Cruz Lima, esposo; Vicenta, Ruperto, Rosa, Primitiva, César y René, hijos; Julio Valencia López, Isabel Ortúño y Emilio Marroche, hijos políticos; Felipe y Avelina Ergueta (ausentes), hermanas; Flora Lima (ausente), hermana política; Laura, Juan de la Cruz Segundo y Jorge, nietos y demás deudos, ruegan a sus relaciones y personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de los restos de la extinta al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.), debiendo partir el cortejo fúnebre de la calle Castro N° 115. Favor que comprometerá la gratitud de los dolientes.

11231

FAMILIA HONORABLE NECESITA

Casita junta con jardín y garage, en alquiler o anticreos.

ZONA RESIDENCIAL.

Ref: todos los días hábiles al

Teléfono 5237, Potosí 501 Edificio Chain, 1er piso Of. 7.

51231

Construcciones.
Planos y presupuestos.
Transacciones de bienes raíces.
Productos agropecuarios.
Hacienda "Concepción" — Corolco.

LAGUNA & CIA

LANDAETA N° 41 (Edificio propio).

Desea FELIZ AÑO NUEVO a sus clientes y amigos.

11231

Bar Alameda

EN AVENIDA 16 DE JULIO N° 212

Desea a su distinguida clientela un FELIZ

y PROSPERO AÑO NUEVO.

Y le invita pasar a servirse: las exquisitas SALTENAS, los ricos HOG DOGS, SANDWICHS calientes, CHOP al hielo, COTAILS, etc.

11231

CULTO CATOLICO

FIESTA DE SAN SILVESTRE

En el templo de San Pedro se oficiarán las misas de hoy, en honor de la fiesta de San Silvestre a horas 8 y 9, con sermón del párroco de la Iglesia.

DEL GRAN PODER

En la Iglesia de la calle Max Paredes No. 443 se dirán las misas de hoy, de horas 7 a 8.

MISA DE MEDIA NOCHE

En la parroquia de la Virgen de los Remedios, de la zona de Miraflores, esta noche a horas 24, por especial privilegio se celebrará la Misa de Media Noche, precedida por la Hora Santa Eucarística, que se iniciará a horas 11. Se invita a los fieles católicos y feligreses de la zona por nuestro intermedio a estos actos religiosos despidiendo y recibiendo cristianamente el Año Viejo y el Nuevo con una fervorosa comunión.

Mañana, se realizará la solemne procesión de penitencia con la Virgen de Fátima, por ser primer sábado de mes, seguido de la misa y comunión. Las misas de esta día se dirán de Hs. 6 a 12.

DEL SEÑOR DEL PERDON

La capilla de la Tercera Orden estará abierta hoy, de horas 14 a 22 para la visita de la imagen histórica del Señor del Perdón por sus devotos.

DEL SEÑOR DEL HABLA Y DE LA COLUMNA

En la catedral de Nuestra Señora de La Paz, se realizará hoy, la visita a las efígies del Señor del Habla y de la Columna por las personas devotas. Por la noche a las 20, rezo de la vía sacra con la concurrencia de los Hermanos terciarios.

MISAS

Catedral de Nuestra Señora de La Paz.— De 8.30 a 10 y 30.
San Agustín.— 10 y 10.45.
San Sebastián.— Hs. 9.
Santo Domingo.— De 9 a 11.
San Juan de Dios.— De 7 a 11.
Templo del Rosario.— Hs. 8 y 8.30.

Envuelva su Persona en una Grata Fragancia

Si hasta ahora no ha prestado usted gran atención a la fragancia que usa, o a la manera en que la usa, comience hoy mismo a sacarle partido a este poderoso ímán del atractivo personal, siguiendo tres procedimientos que la ayudarán a conservar deliciosamente perfumada de la mañana a la noche.

Muchas mujeres se aplican perfume con escaso resultado, debido a que lo aplican solamente en el cabello o detrás de las orejas. Apenas salen a la calle, el aire fresco disipa el grato aroma.

Procure rodearse siempre de una fragancia persistente y duradera que sea parte integrante de su personalidad, algo que ayude a los demás a recordarla. Para hacerse más seductora a través de un perfume bien escogido y bien aplicado, es preciso que siga usted los procedimientos siguientes.

En primer lugar, perfume su ropa interior rociando o frotando el interior de las gaxetas de la cómoda. La loción contiene una mayor concentración de perfume que el agua de colonia; se impregna en las telas con mayor efectividad. Haga lo mismo con las cajas de sombreros, las paredes de los closets y el interior de los bolsos. Perfume también las enaguas, y el dobladillo interior de los vestidos, para que al caminar usted se note más aún la fragancia que la envuelve.

En segundo lugar, al terminar de vestirse aplíquese loción o extracto directamente sobre la piel, para que ésta con su calor mantenga latente el perfume. Frotelo en los lugares de pulsación donde la piel es más cálida — en el interior de las muñecas y los codos; en las corvas, detrás y debajo de las



Las estrellas del cine como la linda DEBBIE REYNOLDS, dice Max Factor Jr. la famosa autoridad de Hollywood, completan el encanto de su atavío con el uso liberal de una fragancia inolvidable y exquisita.

orejas; en la garganta, en las sienes y en la hendidura del pecho. Aplíquelo asimismo en el cráneo (limpio, por supuesto), ante, de peinarse, para que el peine o cepillo distribuya el olor a todo el cabello.

En tercer lugar lleve siempre en el bolso un frasquito de perfume a fin de poder renovar a menudo la fragancia, sobre todo en lugares estratégicos, como detrás de las orejas y encima de las cejas donde el contacto del aire la hace desaparecer más rápidamente.

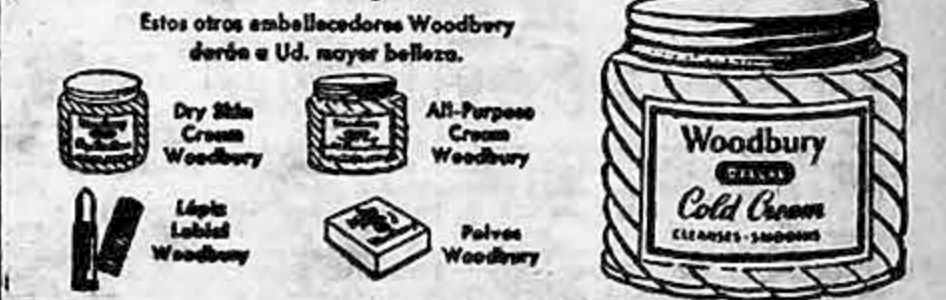
Siga estos consejos y créese con el perfume una personalidad más sugestiva y refinada.

No Todas las Cremas Faciales son Iguales

¡Pruebe la COLD CREAM de Lujo WOODBURY y Verá!

¿Cuál es la diferencia? Woodbury contiene "Penaten", el nuevo y maravilloso ingrediente que penetra más hondo entre los poros. Permite a los aceites limpiantes extraer la mugre y todo rastro de maquillaje, y a los aceites suavizantes penetrar y suavizar más eficazmente. Pruebe hoy mismo la Cold Cream de Lujo Woodbury.

¡Note qué bello aspecto imparte al cutis! ¡Qué exquisita sensación de frescura produce!



Representantes para Bolivia:
M. BLACHOVIC
Calle Potosí 157 - Casilla 1231 - La Paz

Grill MARACAIBO Boite

WHILSER HNOS. — Av. CAMACHO — Planta baja Hotel LA PAZ.

ESTA NOCHE

A PARTIR DE LAS 23 HORAS

GRAN BAILE DE AÑO NUEVO

La gerencia de BOITE "MARACAIBO" ruega a su distinguida clientela reservar su mesa con la debida anticipación.

RESERVAR EN: GERENCIA GRAN HOTEL PARIS

MAÑANA SABADO GRAN MATINEE DESDE LAS 18 Hs.

Orquestas: jazz CASTO MERIDA — Típica ILLIMANI
SERVICIO DE RESTAURANT.

Categoría Elegancia Distinción

EL DIARIO

TELÉFONOS
Dirección 6690
Jefe de Redacción 6691
Redacción 6692
Gerente 2703
Dirección de Radiogramas y Telegramas 2704
Teléfono de Radiogramas y Telegramas 2705
N.º 3. Edificio EL DIARIO, calle Loayza N.º 20 al 24.
TELÉFONOS DE URGENCIAS
Asistencia Pública 2111
Jefatura de Investigaciones 6128
Comisaría de Tránsito 6148
Resén de Bomberos 4848

ESTADO DEL TIEMPO.
Por no haberse recibido datos sinópticos de Sud América, se emite el respectivo pronóstico del tiempo.

CASAS Y TERRENOS se vende

COMERCIAL "FATIMA" - Avenida Pando 813. Vendo casa 15 habitaciones, buena garage, calle Pando, villa Victoria. 41228
COMERCIAL "FATIMA" - Avenida Pando 813. Vendo casa 3 departamentos, cada 2 de 12 m. Domicilio, buena cocina Av. Peru. 41228

VENDO la casa 311 de la calle Pando, sin intermediario, precio ocasión, 3 cuartos Plaza San Pedro, reconstrucción bancaria, 3 departamentos, Ref.: misma casa o edificio Almaraz, Mercado, Yancococha, 49 piso Oficina 3. Dr. Aguirre. 51228

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

COMERCIAL MACHICAO. - Yancococha 368 Teléfono 3243. Vendo casa 3 cuartos, 2 dormitorios, dependencias, cada departamento Bs. 6.000.000. - entrega inmediata. 31229

RAMONA



BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Buchi, linda casa residencial 700 m2, super precio, entrega vacía. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Buenos Aires, junto Mercado Hinojosa, lote 330 metros. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

BALLESTEROS & Cia. - Yancococha 475. Vendemos en Av. Montecarlo, casa con salones y departamento, gran oportunidad. 21231

ALQUILO diez amueblada con pensión a 2 señoras, precios económicos, Ladrado Cabrera 5 granu Sure Palace Hotel. 41229

CASAS y departamentos se alquila
EN alquiler pequeño departamento calle Estados Unidos, Miraflores, Ref.: Tel. 6837 de 14 a 10 horas. 31230

OFICINAS Y LOCALES
"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Tránsito tienda en Av. Buenos Aires, anticorrosivos 200.000. 41231

CASAS y departamentos en anticorrosivos
DOY contrato anticorrosivo pequeña casa en Tembladeral, Carvajal, Potosí 451. 11231

DOY contrato anticorrosivo un departamento con tienda, Carvajal, Potosí 451. 11231

DOY contrato anticorrosivo una habitación Av. Buenos Aires, Carvajal, Potosí 451. 11231

NECESITO en contrato anticorrosivo, departamento, cualquier zona, Carvajal Potosí 451. 11231

DOY anticorrosivos casa un departamento San Pedro Bs. 600.000. - Ref.: Boquerón 308 o Sincasin 322, zona Ríoalho. 11231

"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Ofrece anticorrosivos flamante departamento independiente San Pedro. 308 o Sincasin 322, zona Ríoalho. 11231

VENDO casa León de la Barra, entrega inmediata, ocasión, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa Gran Poder, 3 pisos, sobre 2 frentes, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa Tembladeral entrega inmediata, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO propiedades Yungas (Chirca) no afectadas, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO 2 lotes Villa Copacabana, para colectivos 9, Carvajal Potosí 451. 11231

VENDO casa Av. Buenos Aires, buen porvenir, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa final Gral. Lanza, entrega inmediata Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa amplio terreno Villa Villarroel, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa Alto Chijini, buena ubicación, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa final Landasta, cerca cañal Bolívar, nueva, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa calle Bolívar, 7 habitaciones, dependencias, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa prolongación Bolívar, entrega inmediata, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa final Landasta, cerca cañal Bolívar, nueva, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa calle Bolívar, 7 habitaciones, dependencias, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa prolongación Bolívar, entrega inmediata, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa final Landasta, cerca cañal Bolívar, nueva, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa calle Bolívar, 7 habitaciones, dependencias, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa prolongación Bolívar, entrega inmediata, Carvajal, Potosí 451. 11231

VENDO casa final Landasta, cerca cañal Bolívar, nueva, Carvajal, Potosí 451. 11231

MAQUINAS DE COSER y escribir
URGENTE vendo máquina de escribir portátil y de escritorio, juego de comedor flamante y otros accesorios, Pucará 240, 3er. patio. 31231

VENDO máquina Singer pedal bobina Bs. 225.000. - Yungas 35, 4º patio, bajos. 31231

SERVICIO DOMESTICO
EXTRANJERO necesita niñera y cocinera competentes, buen sueldo, Av. Saavedra 455, altos. 31231

NECESITO sirvienta práctica, General Lanza 396. 51231

NECESITO niñera y cocinera con certificados, Montenegro 260, calle Lejía. 21230

SE necesita cocinera y sirvienta para familia reducida recomendada, buen sueldo Ref.: Díaz Romero 510, Miraflores. 31230

NECESITO sirvienta cama adentro para familia reducida, Av. Chile N.º 8, Miraflores. 31230

MATRIMONIO necesita sirvienta que sepa cocinar, Cap. Ravelo, prolongación, final casa rosada. 31230

NECESITO cocinera y sirvienta con certificados, Ref.: Droguería Unión Colón 402. 31229

ANTOMOVILES. camiones, accesorios y garages
VENDO camioneta Reo, buen estado, Carvajal, Potosí 451. 11231

CULATA Ford vando lado derecho, modelo 1949 nuevo, Ref.: calle Beni 98. 11231

SE alquila garage para guardar automóviles, Av. Ecuador 763. 31231

COMPRO automóvil hasta Bs. 550.000. - Ref.: calle Graneros N.º 186. 31230

AUTOMOVIL modelo 51 optimas condiciones, precio de ocasión, Ref.: Justo y Vargas N.º 8 lado C. nica Lourdes. 21230

CHEVROLET 41 automóvil inmejorable co-diciones, ofrezco en venta, Quintanilla Zuzo 48. 21229

VENDO camioneta media tonelada standard, perfecto estado, Socabaya 240, interior Of. 18 4º piso. 31229

OFICIOS DIVERSOS
NECESITO costurera para vestidos, trabajos finos, Bellesario Salinas N.º 374. 21231

SE precisa costurera de camisas, con práctica, Ayacucho 519, al 2º. 31230

SE necesita cuatro sastres en obras de confección especialmente sacos, queros, dirigidos: Cnl Juan Granier N.º 23 (Los Andes). 31230

MUEBLES Compra venta
VENDO una cuna cocina económica, grande, varios otros, Max Paredes 490, altos. 41231

"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Fabrica muebles conforme catálogo, seriedad, garantía, cumplimiento. 41231

VENDO 2 gavetas karex roble, Montevideo 80, horas 17 a 19. 31230

POR 50.000. - se vende ropero velador y tocador para niña, Andrés Muñoz 1014. 21230

VENDO living de lujo sin uso, estilo chipendale, tratar: Joyería Luxor, Plaza Murillo 437. 31229

JUEGOS de living recién terminados, 20 de Octubre 650. 41229

EN venta un juego de living estilo francés, ropero de 2 cuartos, calle Aspiroz N.º 182. 151229

VENDO dormitorio nuevo 11 piezas, Colón 258, interior. 41228

VENDO juegos de dormitorio comodora, living, ropero de dos y tres cuartos Mueblería Hércules, Eloy Salado 497. 101222

Cambio Ltda.
(Compra venta de moneda extranjera)

Anuncia a su distinguida clientela que sus Agencias de La Paz y el Aeropuerto de El Alto permanecerán cerradas hasta el 2 de enero de 1955.

PIANOS y demás instrumentos de música
EN venta radiola Pilot y radio E. Spanton, Alonzo de Mendoza N.º 217. 31230

OASION vendo pick-up 3 velocidades, Linares 383. 41229

PRESTAMOS DE DINERO
COMERCIAL BOLIVAR - Mercado 421. Presto dinero sobre joyas de 100 a 500.000, trámite rápido, interés reducido. 31229

OPERACIONES de credito, permutas, prest. e hipotecas
"LA VELOCIDAD" - Avenida Mariscal Santa Cruz 363 Tel. 5588. Necesita dinero 5.000.000. 4.000.000. 2.000.000. y menor suma con garantía hipotecaria, joyas, prendas, radiomáquinas. 41231

NECESITO dinero, sobre primera hipoteca, pago buen interés, Carvajal Potosí 451. 11231

VENDO o permuta con camión casa amplia en la Av. Chacaltaya 600, 17 habitaciones, 2 tiendas y terraza, Ref.: calle Beni 98. 101230

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Ofrezco dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000. - 1.000.000. - 800.000. - 700.000. - 600.000. - se paga buen interés adelantado. 31229

COMERCIAL MACHICAO - Yancococha 368 Teléfono 3243. Necesito dinero en hipoteca Bs. 3.000.000. - 2.500.000. - 2.000.000. - 1.500.000

Se repetirá en el Estadio el festival de Gimnasia y Danzas

CASI DOS METROS



Alentados por el éxito alcanzado en el festival de gimnasia y danzas folklóricas realizado el domingo próximo pasado en la mañana en el Estadio La Paz, las autoridades de los Cursos de Verano han decidido repetir el festival mañana sábado en la tarde en el mismo escenario de Miraflores. Indudablemente la nueva

actuación ha de superar la ofrecida el último domingo, ya que lógicamente nuevos ensayos han favorecido el mayor afianzamiento de los conjuntos constituidos por profesores y profesoras de los diversos distritos del país. Esta actuación que comenzará a las 15 horas.

A. Pagano Resultó Vencedor del Torneo "Casa Argentina"

Tanto entusiasmo y tan grande éxito alcanzado en el campeonato de tenis de mesa de la "Casa Argentina" reclamó una fiesta para la entrega de premios. Así lo propusieron los participantes. "Habrá cena con músicos" como están decir los argentinos, y la fiesta fue para el efecto es el 8 de enero próximo. Haciendo prevalecer los atributos que el atleta argentino, Pagano, conquistó el primer puesto del torneo, sin haber perdido ni un solo

encuentro. Sin embargo ganar el certamen, no fue para Pagano, pero cuando, tuvo que jugar los últimos puntos, Pagano, que obtuvo el primer puesto, y en Oscar Spada. En el campeonato de dobles, también Pagano resultó vencedor, en pareja con Waldemar Spada. El segundo puesto correspondió a Montecapri y Capriles.

En la distribución de premios, Pagano recibió una valiosa carpeta de cuero, Fernando Montes, una botella de whisky, Guillermo Capriles un par de raquetas de ping pong, Oscar Spada, un juego de lapiceros y N. Najman, un paquete de cigarrillos. Los ganadores de la competencia de dobles recibieron dos cigarreros de plata, los sub campeones dos medallas de plata, y los clasificados en tercer puesto, dos botellas de cognac. Este último premio correspondió a O. Spada y García Conde.

El premio consuelo del cotejo individual será sorteado entre Pulg y Gutierrez, y el trofeo consuelo de dobles, será otorgado a la pareja formada por Menis y Gutierrez. Próximamente se realizará una competencia de damas, para la que han sido instituidos dos premios. En las próximas competencias oficiales de ping pong "Casa Argentina" estará representada por los jugadores clasificados en los primeros puestos.

Fútbol-TOTO

Igual que en la semana pasada, hacemos recordar, que debido al día feriado algunas agencias no atendieron el día sábado; por consiguiente recomendamos entregar las papeletas con anticipación. El programa de esta semana tiene un atractivo especial, con dos partidos "clásicos" que son: Bolívar - Strongest y Peñarol - Nacional de Montevideo. Marcha primero Peñarol.

PREMIO ESPECIAL. Con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo, FÚTBOL-TOTO regalará entradas para la gran penúltima del Campeonato Mundial de Fútbol como segundo premio, o sea a los que acierten nueve resultados en caso que hubiera un ganador con diez.

CONGRESO INTERNACIONAL DE SCOUTISMO FEMENINO



PROFESORAS ANA SAINZ, ELCIRA B. DE PABON Y TERESA PEÑARANDA, INTEGRANTES DE LA Delegación de Bolivia a la Conferencia de Mesa Redonda efectuada últimamente en el Brasil con motivo del Congreso Internacional de Escultismo Femenino.

Boleta de apuestas		40		B		40		C		40	
Entrar hasta el sábado 11		A		F1		F2		F3		F4	
Nº CLUB 1 CLUB 2		F1	F2	F3	F4	F1	F2	F3	F4	F1	F2
1) Ingavi Macstranza		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
2) Bolívar Strongest		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
3) R. Madrid R. Sociedad		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
4) At. Bilbao Español		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
5) Coruña Sevilla		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
6) Barcelona Alaves		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
7) Santander Celta		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
8) Málaga At. Madrid		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
9) La Palmas Valencia		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
10) Peñarol Nacional		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
11) Valladolid Hércules		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
12) Juventus Milán		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2
13) Roma Udinese		1	2	3	4	1	2	3	4	1	2

Si tiene Ud. los resultados correctos, póngalos inmediatamente en nuestra oficina o llame al teléfono 2564. Por cada fila correcta el participante abonará Bs. 50.-. Entregue Ud. el cupón entero sin cortar.

PROBLEMA EN EL FUTBOL URUGUAYO

Oruro 30 (El Diario).— La Asociación Departamental de Fútbol, en su última reunión que fue presidida por el señor Raúl Robert Farero, y a la cual concurrieron todos los delegados y presidentes de los clubes afiliados, trató sobre el tenor del Voto Resolutivo del Colegio de Arbitros en contra del club San José y en el cual pone de manifiesto sus deseos de no dirigir encuentros en los que intervenga el equipo del mencionado club, acusando a dirigentes y jugadores del club "santo" de atropellos durante sus funciones. El delegado de San José, solicitó reconsideración de dicho voto y el Consejo Superior decidió pedir al Colegio de Arbitros, que en los informes respectivos dependan en forma personal tanto a dirigentes como a jugadores causantes de los atropellos atropellos para hacer recabar sobre ellos las sanciones, y no sobre la institución como planteó el Colegio. Luego de algunas consideraciones que atenuaron el problema se decidió devolver el voto al seno del Colegio de Arbitros. (Corresponsal).

Continúa la disputa del Torneo "20 de Octubre"

Son de interés los encuentros de fútbol y basket-ball que se cumplirán el domingo, produciendo la disputa de los torneos "20 de Octubre" que auspicia y controla el club Aguilas Juniores. El rol al cual estarán sujetos los encuentros es el siguiente: Fútbol, Domingo 2 de enero. Cancha del club Bolívar. Bs. 14.45.— V. P. Estenssoro — Tigres. Arb. Plumbinsere. Bs. 16.15.— Plumbinsere — May. Arb. Bapista. Delegado de cancha y control de mesa del club A. Juniors. Basket ball, Domingo 2 de enero. Cancha del club Uruguay. Bs. 14.— Uruguay — Cedeas. Arb. Caricacas. Bs. 15.— Caricacas — A. Juniors. Arb. Uruguay. Bs. 16.— A. Libertad — Peñarol. Arb. Cedeas. Delegado de cancha y cronometrista del club Cruzeros. Los partidos de fútbol se jugarán a 45 minutos por lado, ya que se disputa el primer puesto en las respectivas series. El club A. Cruzeros es el candidato con una multa peculiar por haber suspendido los partidos de basquetbol del domingo pasado y de este modo ocasionado perjuicios al club organizador y a los participantes.

SU CLUB LO LLAMA

NEW PLAYERS. Cita a sus jugadores para el encuentro del domingo a las 7.45 en la cancha Municipal. **ESTRELLA DE PATRIA.** Sus jugadores deben estar el domingo a las 12 en la cancha Municipal. **ATL. ABAJORA.** Cita a sus jugadores para el encuentro del domingo a las 5.30 en la cancha Municipal. **SUCRE PALACE.** Entrenará hoy a las 15 en la cancha Bolívar. **DEP. SUCRE.** Llama a sus jugadores para el domingo a las 16 en la cancha Municipal. **CHACARITA NIMBLE.** Se reunirá hoy a las 20.30 en su local de costumbre. **ROYAL NORTHER.** Tiene sesión esta noche a las 20.30 en Catascas 542. **Luchadores de suplencia:** El Venador, El Duque, Robin, El Zorro, El Oso, Tíán, El Indio, El Yunque. **Proximamente gran temporada internacional** a base de los campeones de la primera y segunda rueda. En caso de suspensión de un luchador, por enfermedad u otro caso de fuerza mayor, será éste suplido por otro luchador de suplencia que está en programa para el día de fondo, según los reglamentos de campeonato. **Premios a disputarse:** Trofeo Rotativo. Excmo. Sr. Presidente de la República. Trofeo en propiedad para el campeón y medallas de plata donadas por la Empresa de Demolición Palmar y Cia. Trofeo Rotativo Alcaidía Municipal. Trofeo Ministerio de O. P. P. y otros que en su oportunidad se darán a conocer. **Medicos:** Drs. Armando López Sánchez, Alejandro Sardon y Jaime Betamio. **Comisión técnica:** Severino Trujillo Loza y Carlos Rodó. **Sanitario de servicio:** Sr. Isidro Allica Lipa. **Control general:** Sr. Gonzalo Calderón de la Barca. **PRECIOS POPULARES.** Ring Side Bs. 300.— Preferencia " 120.— General " 70.— Media General " 70.—

Un Comentario de Nuestro Corresponsal en Madrid, Sobre el Partido Alemania-Portugal

Nuestro corresponsal en Madrid, señor Miguel Giebert, viajó a Lisboa en compañía del famoso jugador argentino Obein, para presenciar el partido Alemania versus Portugal, habiéndose enviado el siguiente comentario. **Lisboa diciembre (De nuestro Corresponsal).** Ha terminado el encuentro internacional de fútbol entre las selecciones de Portugal y Alemania, con el triunfo de los campeones del mundo por 3 a 0. Venció el equipo alemán bien, aunque sin impresionar mucho a los entendidos. Tuvo un buen juego de conjunto y decisión. Mientras que el equipo portugués puso en la breja solo entusiasmo y sin valimiento ser un gran conjunto. Al margen del partido surgieron los comentarios sobre la recuperación del fútbol alemán. Es que fueron tan rotundas y seguidas las derrotas alemanas en Bruselas, Hannover y Londres, frente a los belgas, franceses e ingleses, después de haber obtenido el campeonato del mundo, que los comentaristas europeos y americanos creían que el fútbol alemán se venía abajo, teniendo en cuenta que el triunfo de Alemania a Suiza no fue producto de la casualidad sino de una concienzuda preparación. Las críticas para el equipo alemán eran violentas, no sólo por haber perdido consecutivamente sino por haber jugado muy mal. Los críticos decían: "Los alemanes no saben mostrar dignidad del título". **EQUIPOS DISTINTOS.** Pero la verdad es que tanto en Bruselas y Hannover no jugó el mismo equipo que en Suiza, faltaban el capitán Fritz Walter, Schuster, Turek y Eckel. Mientras que a Londres fuerza de falta entre elementos (luego viajó nuestro conocido al puerto Rian). **Para el encuentro con Inglaterra** removieron al equipo de jugadores en su mayoría jóvenes. Es que la pérdida de dos encuentros no tenía demasiada importancia y no era posible que el conjunto pudiera conservar indefinidamente la gran "forma" que se guiso de manifiesto en las finales de Suiza. **LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Varela en la selección uruguaya, o como un Labruna en la selección argentina. **HACIA LA RECUPERACIÓN.** Los fracasos sucesivos conmovieron a la opinión: entonces los directores del equipo alemán buscaron inyectar sangre nueva al equipo frente a Inglaterra, donde el bien perdido, hay que tener en cuenta que el equipo jugó extraordinariamente bien en la crítica. En el encuentro disputado en Wembley, los alemanes mostraron algo de ese nuevo conjun-

to que los belgas jugaron bien en todas partes y en el mismo torneo mundial conseguirían figurar en primeros planos. Lo que fue peor que las derrotas, fue el "caso" Fritz Walter, capitán del equipo alemán. Frente a Bélgica no jugó Fritz, decían que se encontraba enfermo, luego que jugaría frente a Francia y tampoco jugó. Hasta que el mismo Fritz declaró que nunca más se alinearía con el equipo nacional. En Berna consiguió el mayor éxito no como jugador sino como entrenador, pudo terminar su carrera de jugador internacional en la cent de más triunfos. Podría bajar de fuerza y tener a la crítica del público y a la de la prensa, que se consideraba una especie de héroe nacional y nunca me perdonarían una mala actuación, lo que inevitablemente, tendría que suceder cualquier día. Por tanto, mi decisión es irrevocable". El entrenador Herberger el mejor amigo de Fritz trató de persuadirlo de esta decisión, pero fue todo inútil. **ACUSIS DEL FUTBOL ALEMÁN.** El equipo nacional alemán está atravesando una crisis muy seria, ha dicho los comentaristas y hasta consideraron el retiro de Walter como una especie de traición. Es que la pérdida de Fritz también significó la pérdida de su hermano Otmár centro delantero del once internacional que sólo es capaz de jugar tan bien, cuando lo hace al lado de su famoso hermano. No consigue "cabecero" el no envía los centros y su hermano. Y además los otros jugadores del equipo nacional bajan sensiblemente. Es que Fritz significaba para la moral del equipo algo así como Obdulio Vare